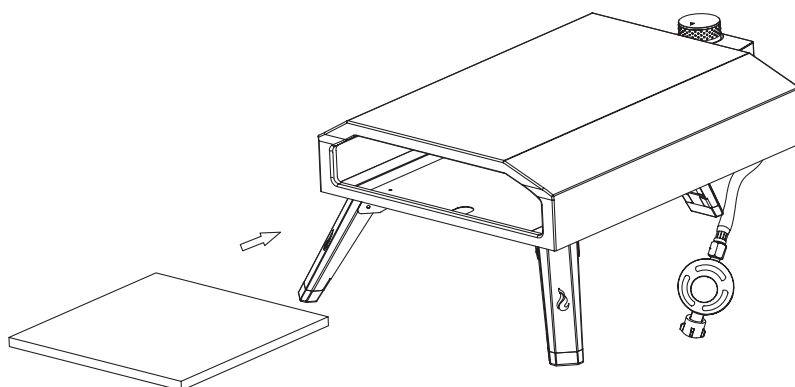


PLYNOVÁ PEC NA PIZZU / NÁVOD K POUŽITÍ
GAS PIZZAOVEN / GEBRUIKSAANWIJZING
CUPTOR PENTRU PIZZA PE GAZ / INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE
PLYNOVÁ PEC NA PIZZU/NÁVOD NA POUŽITIE
PIZZAGASUNG/BRUKSANVISNING

Art.-Nr.: 12043914 / 12043915



CE 2575-24
2575DP41443

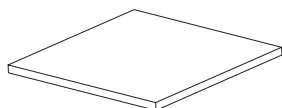


Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze. Jen tak můžete bezpečně a spolehlivě používat všechny funkce.
Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě a předejte jej každému dalšímu majiteli.

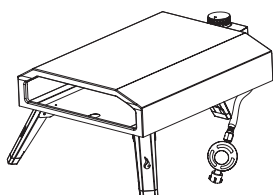
Rozsah dodávky

Zkontrolujte, zda je zásilka kompletní a nepoškozená. Pokud některý díl chybí nebo je vadný, obraťte se na svého prodejce.
Reklamacce ohledně poškození nebo chybějících dílů po zahájení nebo dokončení montáže nebudou uznány.

1. Kámen na pečení pizzy x 1



2. Plynová pec na pizzu x 1



3. Sada redukčního ventilu a plynové hadice x 1



4. Držák zápalek x 1



Použití v souladu s určením

Tato pec je určena pro pečení pizzy.

Je vhodná pouze pro venkovní použití a je určena výhradně pro soukromé účely. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a může vést k poškození majetku nebo dokonce ke zranění osob.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním.

Používejte pouze dodaný redukční ventil a standardní plynovou láhev.

Produkt není určen ke komerčnímu využití.

Upozornění:

Plynové láhve nesmí být umístěny na místech, kde nejsou určeny k postavení plynových lahví.

Výměna plynové láhve musí být prováděna mimo jakýkoli zdroj vznícení.

Žádná manipulace s utěsněnými součástmi.

Pro vaši bezpečnost

Signální symbol



Pozor!

Nedodržení této výstrahy může mít za následek zranění a ohrožení života.

Nerespektování této výstrahy může způsobit hmotné škody.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – dodržujte je při každém použití!

- Používejte pouze venku!
- Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze.
- POZOR! Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte děti v patřičném odstupu.
- Se zapnutým zařízením nehýbejte.
- Po použití uzavřete přívod plynu na plynové lahvi.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Pozor, nebezpečí požáru!

Části pece na pizzu se během provozu velmi zahřívají a mohou způsobit požár.

- Vždy mějte po ruce hasicí přístroj a lékárničku a buďte připraveni na případnou nehodu nebo požár.
- Pec na pizzu postavte na rovný, bezpečný, žáruvzdorný a čistý povrch.
- Dbejte na to, aby spotřebič nevyčníval přes ložnou plochu.
- Pec na pizzu umístěte tak, aby byla vzdálena nejméně 3 metry od vysoce hořlavých materiálů, jako jsou markýzy, dřevěné terasy nebo nábytek.
- Pec na pizzu během provozu nepřevravujte.
- Některé potraviny produkují hořlavé tuky a šťávy. Pec na pizzu pravidelně čistěte, nejlépe po každém použití.
- Nenechávejte pec na pizzu během provozu bez dozoru.



Pozor: nebezpečí popálení a úrazu!

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí.

- Upozorněte tuto skupinu osob na nebezpečí, které spotřebič představuje, a zajistěte, aby na ně dohlížela osoba odpovědná za jejich bezpečnost.
- Jakékoli úpravy výrobku představují vážné bezpečnostní riziko a jsou zakázány. Neprovádějte sami žádné nepovolené zásahy.
- V případě poškození, opravy nebo jiných problémů s pecí na pizzu se obraťte na naše servisní středisko nebo na místního odborníka.
- Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah spotřebiče. Pec na pizzu, plynový plamen a pizza jsou během provozu velmi horké, jakýkoli kontakt s nimi může vést k vážným popáleninám.
- Udržujte dostatečný odstup od horkých částí, jakýkoli kontakt může vést k vážným popáleninám.
- Při pečení pizzy vždy noste vhodný ochranný oděv.
- Používejte pouze lopaty na pizzu s dlouhou rukojetí a žáruvzdornými držadly.
- Nenoste oblečení se širokými rukávy.
- Před čištěním nebo odstavením nechte pec na pizzu zcela vychladnout.
- Spotřebič nestavte na pohyblivé předměty, na kterých by se mohl převrhnout.



Pozor: nebezpečí vzplanutí!

Hořlavé kapaliny, které se vylíhly do plamenů, způsobují šlehající plameny nebo vzplanutí.

- Nikdy nepoužívejte hořlavé kapaliny, jako je benzín nebo lihoviny.



Pozor: nebezpečí otravy!

Plyn je bez zápachu a v uzavřených prostorách může být smrtelný!

- Pec na pizzu provozujte pouze venku.



Pozor: zdravotní riziko!

K odstranění skvrn nepoužívejte rozpouštědla ani ředidla. Ta jsou zdraví škodlivá a nesmí přijít do styku s potravinami.



Pozor: nebezpečí pro děti!

Děti se mohou při hraní s obalovou fólií do fólie zamotat nebo v ní udusit.

- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovými fóliemi.
- Dbejte na to, aby si děti nevkládaly do úst žádné malé montážní části. Mohly by tyto části spolknout a udusit se jimi.



Pozor: nebezpečí zranění!

Na peci na pizzu a na jednotlivých dílech jsou ostré hrany.

- S jednotlivými díly pece na pizzu zacházejte opatrně, abyste předešli nehodám nebo zraněním během montáže a provozu. V případě potřeby používejte ochranné rukavice.
- Pec na pizzu nestavte do blízkosti vchodů nebo míst s velkým provozem.
- Při pečení buďte vždy velmi opatrní. Vlivem nepozornosti může dojít ke ztrátě kontroly nad používaným přístrojem.
- Buďte vždy pozorní a věnujte pozornost tomu, co děláte. Produkt nepoužívejte, pokud jste nesoustředění, unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. I chvilková neopatrnost při používání produktu může vést k vážnému zranění.



Pozor: nebezpečí poškození!

Během používání se mohou šroubové spoje postupně uvolňovat a ovlivňovat stabilitu pece na pizzu.

- Před každým použitím zkontrolujte pevné utažení šroubů. V případě potřeby a za účelem zajištění stability šrouby ještě jednou dotáhněte.



Pozor: nebezpečí popálení a úrazu!

Pozor! Pokud ucítíte plyn:

- Okamžitě uzavřete přívod plynu z plynové lahve.
- Uhasťte všechny otevřené plameny.
- Nepoužívejte žádná elektrická zařízení.
- Vyvětrejte okolní prostory.
- Zkontrolujte těsnost, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.
- Pokud je po kontrole a odstranění úniku stále cítit plyn, přestaňte spotřebič používat. Okamžitě kontaktujte odborníka na plyn nebo prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen.



Pozor: nebezpečí popálení a úrazu!

Pec na pizzu neskladujte v bezprostřední blízkosti paliv (např. benzínu) nebo jiných hořlavých kapalin či plynů.

- Plynová láhev musí být během skladování odpojena od pece na pizzu.
- Plynovou láhev neskladujte v bezprostřední blízkosti pece na pizzu.

Montáž

Příprava



Pozor: nebezpečí zranění!

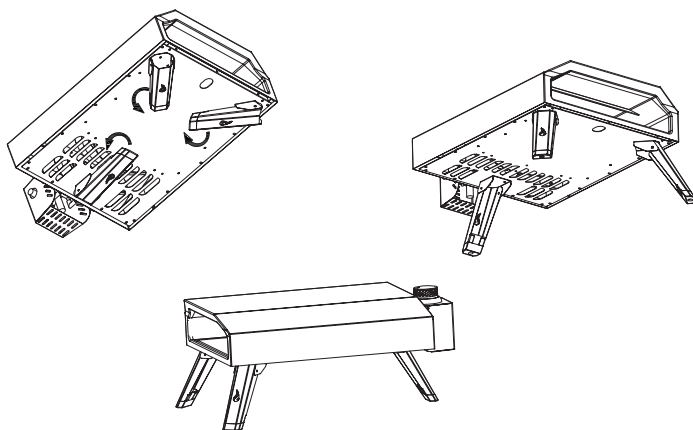
Nedodržení pokynů může vést k problémům a nebezpečí při používání pece na pizzu.

- Postupujte podle všech zde uvedených pokynů k instalaci.

Sestavení pece na pizzu

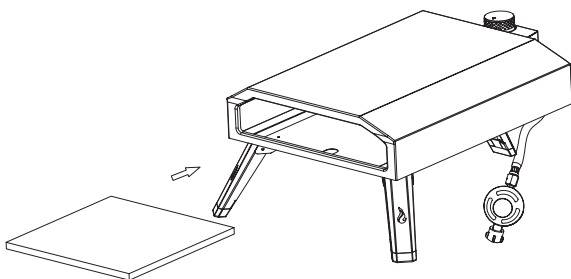
1. Nejprve si přečtěte celý návod k instalaci.
2. Na montáž si vyhradte dostatek času a vytvořte rovnou pracovní plochu o rozloze jednoho až dvou metrů čtverečních.
3. Mějte potřebné nástroje na dosah.
4. Drobné díly, jako jsou rukojeti, mohou být již předem smontovány.

Krok 1



Úplně vyklepte tři nohy a pec na pizzu postavte na rovný, žáruvzdorný povrch. Ujistěte se, že stojí bezpečně!

Krok 2



Kámen na pečení pizzy zcela zasuňte do pece na pizzu.

Připojte plynovou láhev

Tento spotřebič je vhodný pouze pro nízkotlaký LPG a musí být vybaven vhodným nízkotlakým regulátorem a flexibilní hadicí. K provozu této pece na pizzu potřebujete standardní láhev 5–11 kg s kapalným plynem.

Upozornění: Plynová láhev a plynová hadice mají levý závit!

Regulátor a hadice

Toto příslušenství je dodáváno s pecí na pizzu. Náhradní díly jsou k dispozici v prodejně Hornbach.

Používejte pouze regulátory a hadice, které jsou certifikovány pro uvedené hodnoty tlaku LPG. Životnost regulátoru je přibližně 2 roky. Doporučujeme vyměnit regulátor a hadici do 2 let od data výroby. Použití nesprávného nebo vadného regulátoru a plynové hadice je nebezpečné. Před každým použitím pece na pizzu zkontrolujte, zda jsou použity správné díly.

Použitá plynová hadice musí odpovídat předpisům a ustanovením země, ve které je spotřebič provozován. Délka plynové hadice nesmí přesáhnout 1,5 metru. Opatřované nebo poškozené hadice je nutné okamžitě vyměnit. Hadice musí být položena tak, aby se nekroutila a nepřelamovala. Dbejte na to, aby plynová hadice nebyla ucpaná nebo zalomená a aby nepřišla do styku s částmi pece na pizzu, s výjimkou jeho přípojky.

Ukládání zařízení

Pec na pizzu lze skladovat v interiéru pouze po vyjmutí plynové lahve. Pokud se pec na pizzu nebude delší dobu používat, měla by být zakryta ochranným krytem a uložena v suchém a bezprašném prostředí.

Plynová láhev

Plynová láhev není s tímto spotřebičem dodávána. Plynovou láhev musí dodat koncový uživatel. Neupustíte plynovou láhev ani s ní hrubě nebo neodborně nemanipulujte! Pokud se pec na pizzu nepoužívá, musí být plynová láhev odpojena od pece na pizzu. Po odpojení plynové lahve od spotřebiče nasadíte na plynovou láhev ochranný uzávěr.

Skládování plynových lahví není povoleno v místnostech pod úrovní terénu, na schodištích, chodbách a průjezdech budov nebo v jejich bezprostřední blízkosti. Ventily musí být opatřeny ochrannými krytkami a pojistnými maticemi. Plynové lahve – i prázdné – musí být skladovány ve svislé poloze.

Plynové lahve musí být skladovány venku ve svislé poloze a mimo dosah dětí. Plynová láhev se nesmí skladovat v prostorách, kde teplota přesahuje 50 °C. Plynové lahve neskladujte v blízkosti plamenů nebo jiných hořlavých zdrojů.

Nekuřte v blízkosti plynových lahví!

Plynovou láhev umístěte vedle pece na pizzu.

Pozor! Před připojením plynové lahve ke spotřebiči se ujistěte, že se v hlavách plynové lahve, regulátoru nebo hořáku nenacházejí žádné nečistoty. Uvnitř by mohli být pavouci a hmyz, kteří by mohli zablokovat hořák nebo Venturiho trubici v otvoru. Ucpaný hořák může způsobit požár pod spotřebičem. Ucpané otvory hořáku vyčistěte pevným čističem trubek.

Pozor: levý závit! Nepoužívejte dodatečné těsnění!

Připojte regulátor tlaku těsně k ventilu plynové lahve.

Postupujte podle pokynů přiložených k regulátoru.

Pozor! Před každým použitím zkontrolujte všechny přípojky, zda nedochází k úniku plynu!

Nikdy nepoužívejte otevřený plamen ke zjištění netěsnosti.

Zkouška těsnosti

Před prvním použitím a při každé výměně nebo opětovném připojení plynové lahve zkontrolujte, zda spotřebič těsní (viz vyobrazení níže):

1. Nastavte všechna ovládací tlačítka do polohy vypnuto.
2. Zkontrolujte, zda je regulátor tlaku bezpečně připojen k plynové lahvi.
3. Otevřete plynový ventil na plynové lahvi. Pokud uvidíte, ucítíte nebo uslyšíte unikající plyn z plynové lahve, okamžitě uzavřete plynový ventil na lahvi. V místě připojení dochází k masivní netěsnosti. Před pokračováním zkontrolujte všechna připojení.
4. Pokud nevidíte, necítíte ani neslyšíte unikající plyn, nastříkejte na všechny přípojky plynového systému sprej pro detekci úniku. Pokud se objeví rostoucí bubliny, je přípojka netěsná. Okamžitě uzavřete plynový ventil na plynové lahvi a zkontrolujte těsnost tohoto připojení. Opakujte výše uvedený postup. Pokud nelze netěsnost odstranit, nepokoušejte se ji opravit. Navštivte místní prodejnu HORNBAACH a požádejte o podporu.
5. Pokud se netvoří bublinky, je plynový systém připraven k provozu. Po každém použití nebo zkoušce těsnosti se vždy ujistěte, že je plynový ventil plynové lahve uzavřen

Instalace pece na pizzu



Pozor: nebezpečí poškození!

Během používání se mohou šroubové spoje postupně uvolňovat a ovlivňovat stabilitu pece na pizzu.

- Před každým použitím zkontrolujte pevné utažení šroubů. V případě potřeby a za účelem zajištění stability šrouby ještě jednou dotáhněte.
- Před použitím trouby na pizzu ji postavte na rovný, pevný a žáruvzdorný povrch venku.
- Při používání pece na pizzu může občas dojít ke znečištění podlahy a stěn, např. stříkajícím tukem. Zajistěte, aby všechny povrchy byly proti takové kontaminaci dostatečně chráněny.

Před pečením

- Hrubé nečistoty z výroby omyjte teplou vodou, nepoužívejte čisticí prostředky nebo saponáty.
- **Roztopení pece**
Před prvním pečením roztopte pec na pizzu alespoň po dobu 15 minut na nejvyšší teplotu bez pizzy. Teplem budou vyčištěny vnitřní části a spáleny nečistoty z výroby. Důsledkem může být zápach a mírný vývin kouře. Je však neškodný a trvá jen krátce. Zajistěte dostatečné větrání.
- **Předehtání**
Před každým použitím doporučujeme pec na pizzu předehtat přibližně po dobu 10 až 15 minut.

Kámen na pečení pizzy

- Kámen na pečení pizzy NEPOUŽÍVEJTE nad otevřeným ohněm.
- Vyhněte se extrémním výkyvům teploty působící na kámen na pečení pizzy.
- Kámen na pečení pizzy je křehký a při nárazu nebo pádu se může rozbit.
- Kámen na pečení pizzy je během používání velmi horký a zůstává horký ještě dlouho po použití.
- Kámen na pečení pizzy NECHLAĎTE vodou.

Obsluha

Ustavení pece na pizzu



Pozor: nebezpečí popálení!

Pec na pizzu a pizza se během provozu velmi zahřívají, jakýkoli kontakt s nimi může způsobit vážné popáleniny.



Pozor: Nebezpečí výbuchu!

Před rozpálením pece na pizzu si přečtěte následující pokyny k zapnutí/rozpálení a všechny výstrahy a bezpečnostní pokyny.

- Před použitím pece na pizzu zkontrolujte, zda nevykazuje praskliny, řezy nebo jiná poškození.
- Pec na pizzu nepoužívejte, pokud je plynová hadice poškozená nebo porézní.

Systém zapalování

1. Nastavte regulátor teploty do polohy OFF (vypnuto).
2. Otevřete ventil plynové lahve.
3. Nenaklánějte se nad otevřenou část pece na pizzu.
4. Stiskněte knoflík regulace teploty na peci na pizzu, podržte jej a otočte jím proti směru hodinových ručiček do polohy velkého plamene (Max).
5. Ozve se cvaknutí. To znamená, že se hořák spotřebiče zapálil. Tento postup opakujte 4 až 5krát nebo dokud se plamen nerozhoří. Pokud se plamen okamžitě nerozhoří, postup opakujte. Důležité! Pokud se hořák nezapálí, stiskněte knoflík regulace teploty a otočte jej do polohy OFF (vypnuto). Zavřete také ventil lahve na plynové lahvi. Počkejte 5 minut, aby se plyn odpařil, a postup opakujte.
6. Chcete-li pec na pizzu vypnout, otočte ovladač na plynové lahvi do polohy OFF (vypnuto) a poté otočte také ovladač teploty na spotřebiči do polohy OFF (vypnuto).

Konvenční zapalování zápalkou



Pozor: nebezpečí výbuchu!

1. Nastavte regulátor teploty do polohy OFF (vypnuto).
2. Připojte regulátor k plynové lahvi. Otočte přívod plynu na regulátoru do polohy ON (zapnuto).
3. Stiskněte knoflík regulace teploty na peci na pizzu, podržte jej a otočte jím proti směru hodinových ručiček do polohy velkého plamene (Max).
4. K zapálení hořáku použijte velmi dlouhou zápalku a podržte ji v předním otvoru v horní části pece na pizzu.
5. Problém se zapalováním spotřebiče konzultujte se svým prodejcem.



Pozor: nebezpečí výbuchu!

Pokud se hořák nezapálí, otočte knoflíkem regulace teploty ve směru hodinových ručiček do polohy OFF (vypnuto) a poté otočte také regulátorem na plynové lahvi ve směru hodinových ručiček do polohy OFF (vypnuto).

- Problém se zapalováním spotřebiče konzultujte se svým prodejcem.

Údržba a čištění

Vaše pec na pizzu je vyrobena z vysoce kvalitních materiálů.

Chraňte svou pec na pizzu před neustálými povětrnostními vlivy.

Po každém použití pec na pizzu vyčistěte.

Při čištění a údržbě povrchů dodržujte následující pokyny:



Pozor: nebezpečí popálení!

Před čištěním nechte pec na pizzu zcela vychladnout.



Pozor: zdravotní riziko

K odstranění skvrn nepoužívejte rozpouštědla ani ředidla. Ta jsou zdraví škodlivá a nesmí přijít do styku s potravinami.



Pozor: nebezpečí poškození!

Nepoužívejte silná nebo abrazivní rozpouštědla nebo drátěnky. Mohlo by dojít k poškození povrchu a zanechání stop po broušení.

- Po každém použití nechte pec na pizzu přibližně 5 minut vypálit bez pizzy. Tím se sníží usazování zbytků potravin.
- Před zahájením čištění nastavte regulátor na plynové hadici do polohy OFF (vypnuto).
- Kámen na pečení pizzy neponořujte do vody! Vychladlý kámen na pizzu čistěte pouze opatrným odstraňováním zbytků jídla běžnou kuchyňskou škrabkou.
- Mokrou houbou odstraňte uvolněné usazeniny z pece na pizzu.
- Pozor! Nikdy nepoužívejte běžně dostupné čisticí prostředky na troubu!
- Zbytky jídla lze odstranit kartáčem, špachtlí nebo čisticí houbou. Poté je omyjte teplou mýdlovou vodou. Opláchněte čistou vodou a osušte.
- Vnitřní prostor a povrchy vždy čistěte teplou mýdlovou vodou.
- K osušení použijte měkký, čistý hadřík. Nepoškrábejte povrchy třením za sucha.
- Před každým použitím pravidelně dotahujte všechny šrouby, abyste zajistili stálou stabilitu pece na pizzu.
- Pokud se pec na pizzu nepoužívá, měla by být zakryta ochranným krytem.

Čištění hořáku

- Otočte regulátor na plynové lahvi do polohy OFF (vypnuto). Poté nastavte regulátor teploty na spotřebiči do polohy OFF (vypnuto) a odpojte plynovou hadici od plynové lahve.
- Hořák vyčistěte měkkým kartáčem nebo stlačeným vzduchem. Poté jej otřete hadříkem.
- Ucpané otvory vyčistěte pevným čističem trubek, drátkem nebo otevřeným koncem kancelářské sponky.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Mohli jste si zakoupit ochranný kryt na pec na pizzu. Abyste ochránili svou investici, doporučujeme vždy, když pec na pizzu nepoužíváte, používat ochranný kryt. Dbejte však na to, abyste ochranný kryt nasadili až poté, co pec na pizzu vychladne a je čistá a suchá. Použití ochranného krytu může být nezbytné.

Pozor! Ochranný kryt umístěný na horké, mokré nebo nečisté peci na pizzu může vést k silné korozi.

Z tohoto důvodu by měla být pec na pizzu před nasazením ochranného krytu vždy vychladlá, očištěná od povrchových nečistot a důkladně vysušená. To je důležité zejména v době, kdy se pec na pizzu delší dobu nepoužívá a skladuje.

Aby si pec na pizzu zachovala svou kvalitu po dlouhou dobu, měl by majitel dbát na přesné dodržování těchto pokynů pro péči a údržbu.

Dobře se o svou investici starajte a bude vám dobře sloužit po mnoho let.

Odstranění závad

Problém	Možná příčina	Navrhované řešení
Hořák nejde zapálit	- Plynová láhev je prázdná - Vadný tlakový regulátor plynu - Ucpání hořáku - Ucpání plynových trysek nebo plynové hadice - Uvolněný nebo odpojený kabel elektrody od přístroje - Elektroda nebo zapalovací jednotka - Vadná elektroda nebo kabel - Vadný spínač zapalování - Bezpečnostní zařízení proti prasknutí hadice tlakového regulátoru plynu zastavilo přívod plynu.	- Vyměňte láhev LPG za plnou - Zkontrolujte regulátor, v případě potřeby jej nechte vyměnit - Vyčistěte hořák - Vyčistěte plynové trysky a plynovou hadici - Znovu připojte kabel - Vyměňte elektrodu nebo kabel - Vyměňte spínač zapalování - Resetujte pojistku proti prasknutí hadice a zkontrolujte těsnost (viz pokyny k tlakovému regulátoru plynu).
Malý výbuch nebo zpětný ráz (oheň ve spalovací trubici nebo slyšitelný hukot)	- Příliš malá láhev LPG - Ucpání hořáku - Ucpání plynových trysek nebo plynové hadice - Nadměrný vítr v oblasti umístění pece na pizzu	- Použijte větší lahve LPG - Vyčistěte hořák - Vyčistěte plynové trysky a plynovou hadici - Pec na pizzu postavte na místě chráněném před větrem
Obtížně ovladatelná regulace teploty	- Zablokovaný plynový ventil	- Vyměňte plynový ventil

Likvidace

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze odevzdat k likvidaci v místních sběrnách tříděného odpadu.

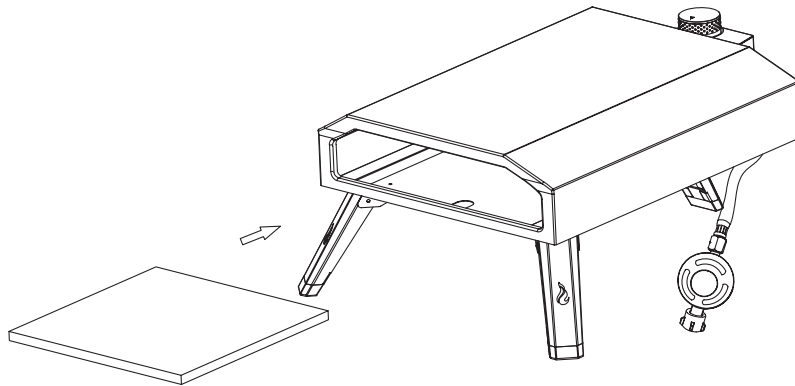
Pec na pizzu nikdy nevyhazujte do běžného domovního odpadu! Zlikvidujte ji prostřednictvím specializované firmy pro likvidaci odpadu nebo prostřednictvím zařízení pro likvidaci komunálního odpadu. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se obraťte na firmu zajišťující likvidaci odpadu.

Technické údaje plynové pece na pizzu

Název:	Plynová pec na pizzu	
Číslo výrobku:	12043914 NL 12043915 CZ SK RO	
Celkový tepelný výkon:	3,6 kW (262 g/h)	 2575-24 2575DP41443
Plynová třída:	I3B/P(30)	
Typ plynu:	Butan, propan nebo jejich směsi	
Tlak plynu:	30 mbar	
Velikost ø vstřikovače:	0,66 mm	
Země určení:	AL, BG, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	
Manufacturer Model:	WT-GPA2312	

Technické údaje nízkotlakého regulátoru

Model č:	A305iFG1/A302iFG1
Druh plynu:	Butan
Vstupní tlak (bar):	0,3–7,5
Jmenovitý výstupní tlak (mbar)	30
ΔP2 (mbar):	2
ΔP5 (mbar):	-
Provozní teplota:	-20 °C až 50 °C
Výkon:	1,5 kg/h
Ochrana proti prasknutí hadice:	Ano
Velikost výstupu:	63 mm
Indikátor netěsností a hladiny:	Ano

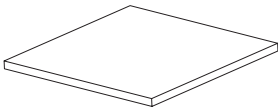


Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Dit is de enige manier waarop u alle functies veilig en betrouwbaar kunt gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef deze door aan een volgende eigenaar.

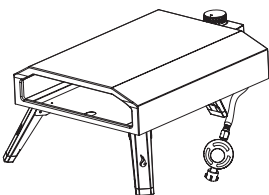
Leveringsomvang

Controleer of de levering compleet en onbeschadigd is. Neem contact op met uw dealer als er een onderdeel ontbreekt of defect is. Klachten met betrekking tot schade of ontbrekende onderdelen nadat de montage voltooid of gestart is, worden niet erkend.

1. Pizzasteen x 1



2. Pizzaoven op gas x 1



3. Drukregelaar en gasslangset x 1



4. Luciferhouder x 1



Beoogd gebruik

Deze pizzaoven wordt gebruikt om pizza's te bakken.

Het is **alleen** geschikt voor gebruik buitenshuis en is **alleen** bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Gebruik het apparaat **alleen** zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als onjuist beschouwd en kan leiden tot materiële schade of letsel.

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Gebruik **alleen** de meegeleverde drukregelaar en een standaard gasfles.

Het artikel is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Waarschuwing:

Gasflessen mogen niet worden geplaatst op plaatsen waar het niet de bedoeling is dat gasflessen worden opgesteld.

Het vervangen van de gasfles moet uit de buurt van ontstekingsbronnen gebeuren. Geen manipulatie van afgedichte componenten.

Voor uw veiligheid

Gebruikte symbolen

Let op!



Het niet in acht nemen van de waarschuwing kan leiden tot lichamelijk letsel.

Het negeren van de waarschuwing kan materiële schade veroorzaken.

ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - in acht te nemen bij elk gebruik!

- Alleen buitenshuis gebruiken!
- Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt.
- LET OP! Bepaalde delen kunnen erg heet worden. Houd kinderen uit de buurt.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
- Sluit de gastoevoer naar de gasfles na gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Let op, brandgevaar!

Delen van de pizzaoven worden zeer heet tijdens het gebruik en kunnen brand veroorzaken.

- Zorg dat u altijd een brandblusser en een EHBO-does bij de hand hebt en wees voorbereid op een ongeluk of brand.
- Plaats de pizzaoven op een vlak, horizontaal, veilig, hittebestendig en schoon oppervlak.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet recht staat en niet overhangt.
- Plaats de pizzaoven op minstens 3 meter afstand van licht ontvlambare materialen zoals luifels, houten vloeren of meubels.
- Verplaats de pizzaoven niet tijdens het gebruik.
- Sommige voedingsmiddelen produceren ontvlambare vetten en sappen. Reinig de pizzaoven regelmatig, bij voorkeur na elk gebruik.
- Laat de pizzaoven tijdens het gebruik niet onbeheerd achter.



Waarschuwing: kans op brandwonden en ongevallen!

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en/of kennis.

- Maak deze groep mensen bewust van de gevaren van het apparaat en laat ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Wijzigingen aan het product vormen een groot veiligheidsrisico en zijn verboden. Voer zelf geen ongeoorloofde wijzigingen uit.
- Neem in geval van schade, reparaties of andere problemen met de pizzaoven contact op met ons servicecentrum of een plaatselijke specialist.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat. De pizzaoven, de gasvlam en de pizza worden zeer heet tijdens het gebruik, zodat elk contact hiermee kan leiden tot ernstige brandwonden.
- Houd voldoende afstand tot hete onderdelen, aangezien elk contact tot ernstige brandwonden kan leiden.
- Draag altijd geschikte beschermende kleding als u pizza's bakt.
- Gebruik alleen pizzascheppen met een lange steel en hittebestendige handvatten.
- Draag geen kleding met wijde mouwen.
- Laat de pizzaoven volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt of opbergt.
- Plaats het apparaat niet op mobiele objecten waarop het zou kunnen kantelen.



Let op, kans op explosie!

Brandbare vloeistoffen die in de vlammen worden gegoten, kunnen steekvlammen en explosie veroorzaken.

- Gebruik nooit benzine of spiritus om het apparaat aan te steken.



Let op, kans op vergiftiging!

Gas is reukloos en kan dodelijk zijn in gesloten ruimtes!

- Gebruik de pizzaoven alleen buitenshuis.



Let op, gevaar voor uw gezondheid!

Gebruik geen oplosmiddelen of verdunners om vlekken te verwijderen. Deze stoffen zijn schadelijk voor de gezondheid en mogen niet in contact komen met voedsel.



Pas op voor gevaren voor kinderen!

Kinderen kunnen tijdens het spelen verstrikt raken in het verpakkingsmateriaal en stikken.

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montagedelen in hun mond stoppen. Kinderen kunnen onderdelen inslikken en stikken.



Let op, kans op letsel!

De pizzaoven en de afzonderlijke onderdelen hebben scherpe randen.

- Behandel de afzonderlijke onderdelen van de pizzaoven voorzichtig om ongelukken of verwondingen tijdens de montage en het gebruik te voorkomen. Draag indien nodig beschermende handschoenen.
- Zet de pizzaoven niet in de buurt van doorgangen of plaatsen met veel personenverkeer.
- Wees altijd voorzichtig tijdens het gebruik. Als u wordt afgeleid, kunt u de controle over het apparaat verliezen.
- Wees altijd aandachtig en let altijd op wat u doet. Gebruik het product niet als u niet geconcentreerd bent, vermoeid bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Zelfs een moment van onvoorzichtigheid bij het gebruik van het product kan tot ernstig letsel leiden.



Let op, kans op schade!

Tijdens het gebruik kunnen de schroefverbindingen geleidelijk loskomen en de stabiliteit van de pizzaoven beïnvloeden.

- Controleer voor elk gebruik of de schroeven goed vastzitten. Draai indien nodig alle schroeven opnieuw aan.



Waarschuwing: kans op brandwonden en ongevallen!

Voorzichtig! Als u gas ruikt:

- Sluit de gastoevoer naar de gasfles onmiddellijk af.
- Doof alle open vuur.
- Gebruik geen elektrische apparaten.
- Ventileer de omgeving.
- Controleer op lekkage zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Als u na het controleren en verhelpen van het lek nog steeds een gaslucht ruikt, gebruik het apparaat dan niet meer. Neem onmiddellijk contact op met een gasspecialist of de dealer waar het apparaat gekocht is.



Waarschuwing: kans op brandwonden en ongevallen!

Bewaar de pizzaoven niet in de onmiddellijke nabijheid van brandstoffen (bijv. benzine) of andere ontvlambare vloeistoffen of gassen.

- De gasfles moet tijdens opslag losgekoppeld worden van de pizzaoven.
- Bewaar de gasfles niet in de onmiddellijke nabijheid van de pizzaoven.

Montage

Voorbereiding voor gebruik



Let op, kans op letsel!

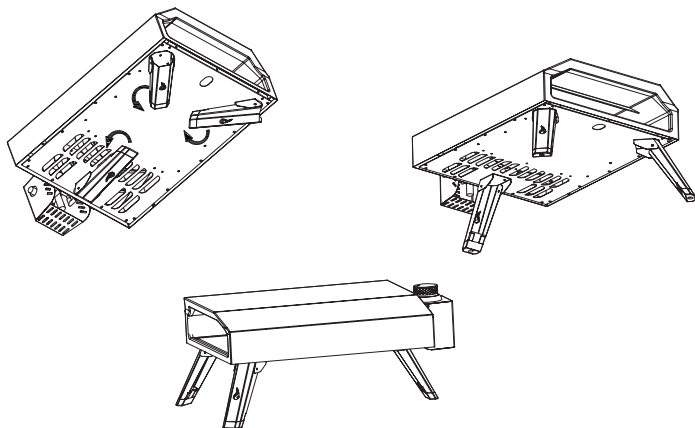
Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot problemen en gevaren bij het gebruik van de pizzaoven.

- Volg alle hier vermelde montageaanwijzingen.

Montage van de pizzaoven

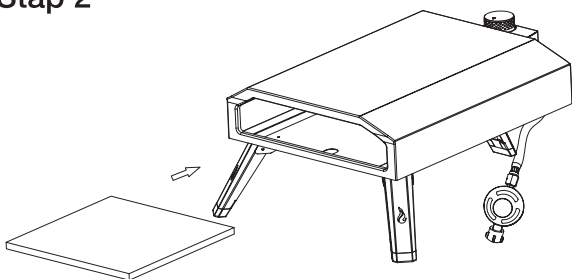
1. Lees eerst de montageaanwijzingen volledig door.
2. Neem voldoende tijd voor de montage en zorg voor een vlak werkoppervlak van één tot twee vierkante meter.
3. Houd het gereedschap dat u nodig hebt binnen handbereik.
4. Kleine onderdelen zoals handgrepen kunnen al voorgemonteerd zijn.

Stap 1



Klap de drie poten helemaal uit en plaats de pizzaoven op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Zorg ervoor dat u stevig staat.

Stap 2



Schuif de pizzasteen helemaal in de pizzaoven.

Gasfles aansluiten

Dit apparaat is alleen geschikt voor gas onder lage druk en moet worden voorzien van een geschikte lagedrukregelaar en een flexibele slang. U hebt voor de pizzaoven een standaardfles vloeibaar gas van 5-11 kg nodig om deze barbecue te laten werken.

Aanwijzing : De Gasfles en gas slang hebben linkse schroefdraad!

Drukregelaar en slang

Deze accessoires worden bij de pizzaoven geleverd. Vervangende onderdelen zijn verkrijgbaar in uw Hornbach-winkel.

Gebruik alleen drukregelaars en slangen die geschikt zijn voor flessengas met de gespecificeerde drukwaarden. De levensduur van de drukregelaar is ongeveer 2 jaar. Het wordt aanbevolen om de drukregelaar en de slang binnen 2 jaar na de productiedatum te vervangen. Het gebruik van een onjuiste of defecte drukregelaar en gas slang is gevaarlijk. Controleer voor elk gebruik van de pizzaoven of de juiste onderdelen gebruikt worden.

De gebruikte gas slang moet voldoen aan de voorschriften en bepalingen van het land waarin het apparaat gebruikt wordt. De gas slang mag niet langer zijn dan 1,5 meter. Versleten of beschadigde slangen moeten onmiddellijk worden vervangen. De slang moet gelegd worden zonder te draaien of te knikken. Zorg ervoor dat de gas slang niet geblokkeerd of geknikt is, of in contact komt met onderdelen van de pizzaoven, met uitzondering van de slangaansluiting.

Opslag van het apparaat

De pizzaoven mag alleen binnen opgeslagen worden als de gasfles verwijderd is. Als de pizzaoven langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze afgedekt worden met een beschermhoes en in een droge en stofvrije omgeving opgeborgen worden.

De gasfles

Bij dit apparaat wordt geen gasfles geleverd. De gasfles moet door de eindgebruiker worden geleverd. Laat een gasfles nooit vallen en ga er niet ruw of verkeerd mee om! Als de pizzaoven niet gebruikt wordt, moet de gasfles losgekoppeld worden van de pizzaoven. Monteer de gasfles met de beschermkap nadat de gasfles van het apparaat is losgekoppeld.

De opslag van gasflessen is niet toegestaan in ruimten onder de begane grond, in trappenhuisen, gangen en doorgangen van gebouwen of in de directe omgeving daarvan. De ventielen moeten voorzien zijn van beschermkapjes en afdekmoeren. Gasflessen moeten rechttop worden bewaard, ook als ze leeg zijn.

Gasflessen moeten buiten, rechttop en buiten het bereik van kinderen worden bewaard. De gasfles mag niet worden opgeslagen in ruimten waar de temperatuur hoger is dan 50 °C. Bewaar de gasfles niet in de buurt van vuur of andere ontvlambare bronnen.

Rook nooit in de buurt van de gasfles!

Plaats de gasfles naast de pizzaoven.

Let op! Controleer voordat u de gasfles op het apparaat aansluit of er geen vuil in de aansluitingen van de gasfles, de drukregelaar of de brander zit. Spinnen en insecten kunnen zich binnenin bevinden en de brander of de venturibuis bij de opening blokkeren. Een verstopte brander kan leiden tot brand onder het apparaat. Maak verstopte branderopeningen schoon met een stevige pijpenreiniger.

Let op, linkse schroefdraad! Gebruik geen extra afdichting!

Sluit de drukregelaar handvast aan op de gasflesafsluiter.

Volg de instructies die bij de drukregelaar zijn meegeleverd.

Let op! Controleer voor elk gebruik alle aansluitingen op gaslekken! Gebruik nooit een open vlam om lekken op te sporen.

Lektest

Controleer het apparaat op lekken voor het eerste gebruik en elke keer dat de gasfles wordt vervangen of opnieuw wordt aangesloten (zie onderstaande illustraties):

1. Zet alle bedieningsknoppen op Uit.
2. Zorg ervoor dat de drukregelaar goed op de gasfles is aangesloten.
3. Open de gaskraan op de gasfles. Als u gas ruikt of hoort ontsnappen, moet u de gaskraan op de gasfles onmiddellijk sluiten. Er is een grote lekkage bij het verbindingstuk. Controleer alle aansluitingen voordat u verdergaat.
4. Als u geen gas ruikt of hoort ontsnappen, spuit dan lekdetectiespray op alle aansluitingen van het gassysteem. Als er groeiende bellen verschijnen, is er een lekkende verbinding. Sluit de gaskraan op de gasfles onmiddellijk en controleer de dichtheid van deze aansluiting. Herhaal de bovenstaande procedure. Als het lek niet kan worden verholpen, probeer het dan niet te repareren. Bezoek uw plaatselijke HORNBAACH-winkel en vraag naar ondersteuning.
5. Als er zich geen bellen vormen, is het gassysteem klaar voor gebruik. Zorg er altijd voor dat de gaskraan van de gasfles na elk gebruik of na elke lektest gesloten is.

Plaatsen van de pizzaoven



Let op, kans op schade!

Tijdens het gebruik kunnen de schroefverbindingen geleidelijk loskomen en de stabiliteit van de pizzaoven beïnvloeden.

- Controleer voor elk gebruik of de schroeven goed vastzitten. Draai indien nodig alle schroeven opnieuw aan.
- Voordat u de pizzaoven gebruikt, moet u deze buiten op een vlakke, stevige en hittebestendige ondergrond plaatsen.
- Tijdens het gebruik van de pizzaoven kunnen vloer- en wandoppervlakken af en toe vuil worden, bijv. door vetspatten. Zorg ervoor dat alle oppervlakken voldoende beschermd zijn.

Voor het bakken

- U kunt de onderdelen met wat warm water reinigen (zonder reinigingsmiddel) om eventuele productieresten te verwijderen.
- **Inbranden**
Verwarm de pizzaoven voor de eerste keer bakken minstens 15 minuten op de hoogste temperatuur zonder pizza. De hitte reinigt de interne onderdelen en verbrandt productiegerelateerde resten. Dit kan een geur en lichte rookontwikkeling veroorzaken. Dit is echter ongevaarlijk en slechts van korte duur. Zorg voor voldoende ventilatie.
- **Voorverwarmen**
Het wordt aanbevolen om de pizzaoven voor elk gebruik ongeveer 10 tot 15 minuten voor te verwarmen.

Pizzasteen

- Gebruik de pizzasteen NIET boven open vuur.
- Vermijd extreme temperatuurschommelingen van de pizzasteen.
- De pizzasteen is breekbaar en kan breken als er tegen gestoten wordt of als hij valt.
- De pizzasteen is erg heet tijdens gebruik en blijft na gebruik nog lang heet.
- Koel de pizzasteen NIET met water.

Bediening

Plaatsen van de pizzaoven



Let op, verbrandingsgevaar!

De pizzaoven en de pizza worden zeer heet tijdens het gebruik, zodat elk contact ermee kan leiden tot ernstige brandwonden.



Let op, gevaar voor explosie!

Lees de volgende instructies over het inschakelen/aansteken en alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies voordat u de pizzaoven opwarmt.

- Controleer de pizzaoven op defecten of andere schade voordat u hem gebruikt.
- Gebruik de pizzaoven niet als de gas slang beschadigd of poreus is.

Ontsteking

1. Zet de temperatuurregeling in de stand OFF (uit).
2. Open de kraan van de gasfles.
3. Leun niet over het open gedeelte van de pizzaoven.
4. Druk op de temperatuurregelknop van de pizzaoven, houd hem ingedrukt en draai hem tegen de klok in naar de grote vlampositie (max).
5. U hoort een klikkend geluid. Dit geeft aan dat het apparaat ontsteekt. Herhaal dit 4 tot 5 keer, of tot de vlam brandt. Herhaal het proces als de vlam niet onmiddellijk ontbrandt. **Belangrijk!** Als de brander niet ontsteekt, drukt u op de temperatuurregelknop en draait u deze naar de (uit) stand. Sluit ook de afsluiter op de gasfles. Wacht 5 minuten om het gas te laten wegstromen en herhaal het proces.
6. Om de pizzaoven uit te schakelen, draait u de regelaar op de gasfles naar de OFF-stand (uit) en vervolgens draait u de temperatuurregelaar op het apparaat naar OFF (uit).

Aansteken met een lucifer



Let op, gevaar voor explosie!

1. Zet de temperatuurregeling in de stand OFF (uit).
2. Sluit de drukregelaar aan op de gasfles. Draai de gastoevoer op de regelaar naar de stand "On" (aan).
3. Druk op de temperatuurregelknop van de pizzaoven, houd hem ingedrukt en draai hem tegen de klok in naar de grote vlampositie (max).
4. Gebruik een extra lange lucifer en houd deze door de opening aan de voorkant bovenaan de pizzaoven om de brander aan te steken.
5. Neem contact op met uw dealer om eventuele ontstekingsprobleem van het apparaat te verhelpen.



Let op, gevaar voor explosie!

Als de brander niet ontsteekt, draait u de temperatuurregelknop met de klok mee op OFF (uit) en draait u vervolgens de knop op de gasfles met de klok mee op OFF (uit).

- Neem contact op met uw dealer om eventuele ontstekingsprobleem van het apparaat te verhelpen.

Onderhoud en reiniging

De pizzaoven is gemaakt van hoogwaardige materialen. Bescherm de pizzaoven tegen constante weersinvloeden.

Maak de pizzaoven na elk gebruik schoon.

Neem de volgende instructies in acht om de oppervlakken te reinigen en te onderhouden:



Let op, verbrandingsgevaar!

Laat de pizzaoven volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt.



Let op, gevaar voor uw gezondheid

Gebruik geen oplosmiddelen of verdunners om vlekken te verwijderen. Deze stoffen zijn schadelijk voor de gezondheid en mogen niet in contact komen met voedsel.



Let op, kans op schade!

Gebruik geen sterke of schurende oplosmiddelen of schuursponsjes, omdat deze de oppervlakken aantasten en schuursporen achterlaten.

- Laat de pizzaoven na elk gebruik ongeveer 5 minuten uitbranden zonder pizza. Dit vermindert voedselafzetting.
- Zet de regelaar op de gas slang in de stand OFF (uit) voordat u begint met schoonmaken.
- Dompel de pizzasteen niet onder in water! Maak de afgekoelde pizzasteen alleen schoon door etensresten voorzichtig te verwijderen met een standaard keukenschapper.
- Verwijder losse aanslag van de pizzaoven met een natte spons.
- Let op! Gebruik nooit in de handel verkrijgbare ovenreinigers!
- Etensresten kunnen worden verwijderd met een borstel, spatel of reinigingsspons. Daarna wassen met warm zeepwater. Spoel af met helder water en droog af.
- Reinig de binnenkant en de oppervlakken altijd met warm zeepwater.
- Gebruik een zachte, schone doek om te drogen. Maak geen krassen op de oppervlakken bij het droogwrijven.
- Draai alle schroeven regelmatig aan voor elk gebruik om ervoor te zorgen dat de pizzaoven altijd stabiel staat.
- Wanneer de pizzaoven niet in gebruik is, moet deze afgedekt worden met een beschermhoes.

Brander reinigen

- Draai de regelaar op de gasfles naar de stand OFF (uit). Zet vervolgens de temperatuurregeling op het apparaat op OFF (uit) en koppel de gas slang los van de gasfles.
- Reinig de brander met een zachte borstel of perslucht. Veeg vervolgens af met een doek.
- Maak verstopte openingen schoon met een stevige pijpenrager, een draad of het open uiteinde van een paperclip.

BELANGERIJKE INFORMATIE

U hebt misschien een beschermhoes voor uw pizzaoven gekocht. Om uw pizzaoven te beschermen, wordt aanbevolen om altijd een beschermhoes te gebruiken als de pizzaoven niet in gebruik is. Zorg er wel voor dat u de beschermhoes pas aanbrengt als de pizzaoven is afgekoeld en schoon en droog is. Het gebruik van een beschermhoes wordt aanbevolen.

Voorzichtig! Een beschermhoes op een hete, natte of vuile pizzaoven kan leiden tot ernstige corrosie.

Daarom moet de pizzaoven altijd worden afgekoeld, van oppervlaktevuil worden ontdaan en grondig worden gedroogd voordat de beschermhoes wordt aangebracht. Dit is vooral belangrijk als de pizzaoven langere tijd niet gebruikt en opgeslagen wordt.

Om de kwaliteit van deze pizzaoven lang te behouden, moeten deze onderhoudsinstructies precies worden opgevolgd.

Zorg goed voor uw pizzaoven en u zult er jarenlang plezier van hebben.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Brander ontsteekt niet	- Gasfles is leeg - Defecte drukregelaar - Verstoppingen in de brander - Verstoppingen in de gasbranders of in de gasslang - Elektrodekabel los of losgekoppeld van elektrode of ontstekingsseenheid - Elektrode of kabel defect - Defecte ontstekingsknop - De slangbreukbeveiliging van de gasdrukregelaar heeft de gastoevoer gestopt.	- Gasfles vervangen - Controleer de drukregelaar, vervang hem indien nodig - De brander reinigen - Reinig de branders en de gasslang - Sluit de kabel opnieuw aan - Vervang de elektrode of kabel - Ontstekingsknop vervangen - Reset de slangbreukbeveiliging en controleer op lekken (zie de instructies voor de drukregelaar).
Kleine vlam of flashback (brand in de verbrandingsbuis of heftig geruis hoorbaar)	- Gasfles te klein - Verstoppingen in de brander - Verstoppingen in de gasbranders of in de gasslang - Te veel wind in de buurt van de pizzaoven	- Gebruik een grotere gasfles - De brander reinigen - Reinig de branders en de gasslang - Zet de pizzaoven op een plek beschermt tegen de wind
Temperatuurregeling moeilijk te draaien	- Gasventiel geblokkeerd	- Gasventiel vervangen

Verwijdering

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die bij plaatselijke recyclingcentra kunnen worden weggegooid.

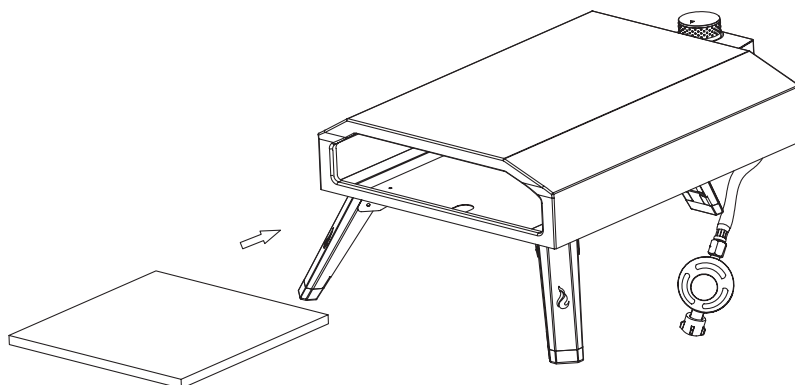
Gooi de pizzaoven nooit bij het normale huisvuil! Voer het af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf. Houd u aan de geldende voorschriften. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.

Technische gegevens gas pizzaoven

Omschrijving:	Pizzaoven Gas	
Artikelnummer:	12043914 NL 12043915 CZ SK RO	
Gaswarmtevermogen:	3,6 kW (262 g/h)	 2575-24 2575DP41443
Gasgroep:	I3B/P(30)	
Type gas:	Butaan, propaan of mengsels daarvan	
Gasdruk:	30 mbar	
Injectormaat ø:	0,66 mm	
Landen van bestemming:	AL, BG, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	
Manufacturer Model:	WT-GPA2312	

Technische gegevens lagedrukregelaar

Modelnr.:	A305iFG1/A302iFG1
Type gas:	Butaan
Inlaatdruk (bar):	0,3 - 7,5
Nominale uitlaatdruk (mbar)	30
ΔP2 (mbar):	2
ΔP5 (mbar):	-
Bedrijfstemperatuur:	-20°C - 50°C
Gasverbruik:	1,5 kg/u
Slangbreukbeveiliging:	Ja
Uitlaatgrootte:	63 mm
Lekkage- en niveau-indicator:	Ja

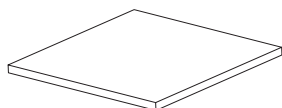


Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune. Acesta este singurul mod în care puteți utiliza toate funcțiile în mod sigur și fiabil.
Păstrați instrucțiunile de utilizare într-un loc sigur și transmiteți-le oricărui proprietar ulterior.

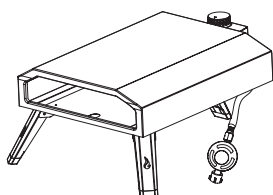
Componența livrării

Vă rugăm să verificați dacă livrarea este completă și nedeteriorată. În cazul în care o piesă lipsește sau este defectă, vă rugăm să vă adresați distribuitorului. Reclamațiile referitoare la daune sau la piese lipsă după ce asamblarea a fost finalizată sau începută nu vor fi recunoscute.

1. Piatră de pizza x 1



2. Cuptor pentru pizza pe gaz x 1



3. Set reductor de presiune și furtun de gaz x 1



4. Suport pentru chibrituri x 1



Utilizarea prevăzută

Acest cuptor pentru pizza este folosit pentru a coace pizza. Este adecvat numai pentru utilizare în aer liber și este destinat numai pentru uz privat.

Utilizați produsul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și poate duce la daune materiale sau chiar la vătămări corporale.

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

Utilizați numai reductorul de presiune furnizat și o butelie de gaz standard. Aparatul nu este destinat utilizării comerciale.

Avertisment:

Buteliile de gaz nu trebuie amplasate în locuri în care buteliile de gaz nu sunt destinate a fi instalate.

Schimbarea buteliei de gaz trebuie efectuată departe de orice sursă de aprindere. Fără manipulare a componentelor sigilate.

Pentru siguranța dumneavoastră

Simbol de semnal



Atenție!

Nerespectarea avertismentului poate duce la vătămarea corporală și a sănătății.

Nerespectarea avertismentului poate provoca daune materiale.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ - a se respecta la fiecare utilizare!

- Utilizați numai în aer liber!
- Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul.
- ATENȚIE! Părțile accesibile pot fi foarte fierbinți. Țineți copiii la distanță.
- Nu mișcați aparatul în timpul funcționării.
- Închideți alimentarea cu gaz a buteliei de gaz după utilizare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Atenție, pericol de incendiu!

Părțile cuptorului pentru pizza devin foarte fierbinți în timpul funcționării și pot provoca incendii.

- Aveți întotdeauna la îndemână un extingtor de incendiu și o trusă de prim ajutor și fiți pregătiți în cazul unui accident sau al unui incendiu.
- Așezați cuptorul pentru pizza pe o suprafață plană, orizontală, sigură, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați-vă că aparatul nu iese în afară din spațiul din podea.
- Poziționați cuptorul pentru pizza astfel încât să se afle la o distanță de cel puțin 3 metri de materiale foarte inflamabile, cum ar fi marchize, terase din lemn sau mobilier.
- Nu transportați cuptorul pentru pizza în timpul funcționării.
- Unele alimente produc grăsimi și sucuri inflamabile. Curățați cuptorul pentru pizza în mod regulat, de preferință după fiecare utilizare.
- Nu lăsați cuptorul pentru pizza nesupravegheat în timpul funcționării.



Atenție - risc de arsuri și accidente!

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe.

- Conștientizați acest grup de persoane cu privire la pericolele pe care le prezintă aparatul și asigurați-le supravegherea de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Orice modificare a produsului reprezintă un risc major de siguranță și este interzisă. Nu efectuați dvs. nicio intervenție neautorizată.
- În caz de deteriorare, reparații sau alte probleme cu cuptorul pentru pizza, contactați centrul nostru de service sau un specialist local.
- Țineți copii și animalele de companie departe de aparat. Cuptorul pentru pizza, flacăra de gaz și pizza devin foarte fierbinți în timpul funcționării, astfel încât orice contact cu acestea poate duce la arsuri grave.
- Păstrați o distanță suficientă față de piesele fierbinți, deoarece orice contact poate duce la arsuri grave.
- Purtați întotdeauna îmbrăcăminte de protecție adecvată atunci când coaceți pizza.
- Folosiți lopata de pizza cu mâner lung și rezistent la căldură.
- Nu purtați îmbrăcăminte cu mâneci largi.
- Lăsați cuptorul pentru pizza să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
- Nu așezați aparatul pe obiecte de mobilier de pe care s-ar putea răsturna.



Atenție risc de deflagrație!

Lichidele inflamabile turnate în flăcări formează flăcări cu jet sau deflagrații.

- Nu utilizați niciodată lichide de aprindere, cum ar fi benzina sau alcool.



Atenție Pericol de otrăvire!

Gazul este inodor și poate fi fatal în spații închise!

- Folosiți cuptorul pentru pizza numai în aer liber.



Atenție pericol pentru sănătate!

Nu utilizați solvenți coloranți sau diluanți pentru îndepărtarea petelor. Acestea sunt dăunătoare pentru sănătate și nu trebuie să intre în contact cu alimentele.



Atenție la pericolele pentru copii!

Copiii pot rămâne prinși în folia de ambalaj în timp ce se joacă și se pot sufoca.

- Nu lăsați copiii să se joace cu folia de ambalaj.
- Asigurați-vă că copiii nu introduc în gură piese mici de asamblare. Ar putea să înghită piesele și să se înecă cu ele.



Atenție risc de rănire!

Există unele margini ascuțite pe cuptorul pentru pizza și pe piesele individuale.

- Manipulați piesele individuale ale cuptorului pentru pizza cu grijă pentru a evita accidentele sau rănila în timpul asamblării și funcționării. Purtați mănuși de protecție dacă este necesar.
- Nu amplasați cuptorul pentru pizza în apropierea intrărilor sau a zonelor cu trafic intens.
- Aveți întotdeauna mare grijă în timpul coacerii. Dacă sunteți distras, puteți pierde controlul dispozitivului.
- Fiți mereu atenți și fiți mereu conștienți de ceea ce faceți. Nu utilizați produsul dacă nu sunteți concentrat, obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și un moment de neatenție în timpul utilizării produsului poate duce la vătămări grave.



Atenție risc de deteriorare!

În timpul utilizării, conexiunile cu șuruburi se pot slăbi treptat și pot afecta stabilitatea cuptorului pentru pizza.

- Verificați strângerea șuruburilor înainte de fiecare utilizare. Dacă este necesar, strângeți din nou toate șuruburile pentru a asigura o poziție fermă.



Atenție risc de arsuri și accidente!

Precauție! Dacă simțiți miros de gaz:

- Închideți imediat alimentarea cu gaz a buteliei de gaz.
- Stingeti toate flăcările deschise.
- Nu folosiți niciun dispozitiv electric.
- Aerisiți zona înconjurătoare.
- Verificați dacă există scurgeri, așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
- În cazul în care mirosul de gaz este încă detectat după verificarea și eliminarea scurgerii, nu mai utilizați aparatul. Luați imediat legătura cu un specialist în domeniul gazelor sau cu vânzătorul de la care a fost achiziționat aparatul.



Atenție risc de arsuri și accidente!

Nu depozitați cuptorul pentru pizza în imediata vecinătate a combustibililor (de exemplu, benzină) sau a altor lichide sau gaze inflamabile.

- Butelia de gaz trebuie să fie deconectată de la cuptorul pentru pizza în timpul depozitării.
- Nu depozitați butelia de gaz în imediata vecinătate a cuptorului pentru pizza.

Montaj

Pregătirea



Atenție risc de rănire!

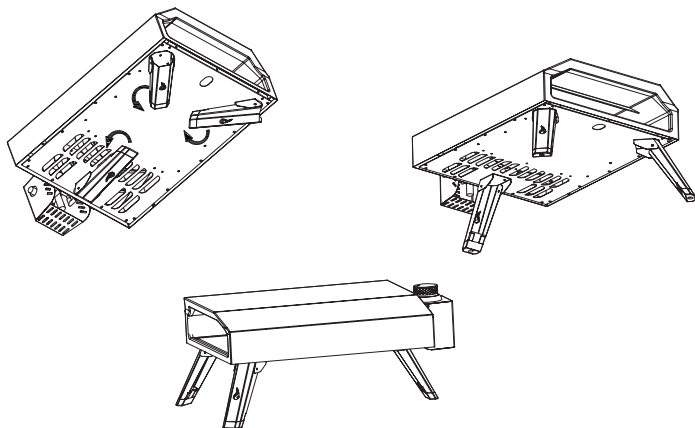
Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la probleme și pericole la utilizarea cuptorului pentru pizza.

- Urmați toate instrucțiunile de instalare enumerate aici.

Asamblarea cuptorului pentru pizza

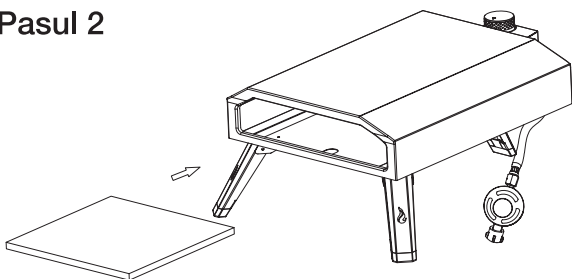
1. Mai întâi, citiți în întregime instrucțiunile de instalare.
2. Acordați suficient timp pentru asamblare și creați o suprafață de lucru plană de unul până la doi metri pătrați.
3. Țineți sculele de care aveți nevoie la îndemână.
4. Piese mici, cum ar fi mânerul, pot fi deja pre-asamblate.

Pasul 1



Întoarceți complet cele trei picioare și așezați cuptorul pentru pizza pe o suprafață plană, rezistentă la căldură. Asigurați-vă că aveți o poziționare sigură!

Pasul 2



Glisați complet piatra de pizza în cuptorul pentru pizza.

Conectarea buteliei de gaz

Acest aparat este adecvat numai pentru GPL de joasă presiune și trebuie să fie echipat cu un regulator de joasă presiune adecvat și un furtun flexibil. Veți avea nevoie de o butelie standard de 5-11 kg de gaz lichid pentru a folosi acest cuptor pentru pizza.

Notă : Butelia de gaz și furtunul de gaz au filet stânga!

Regulator și furtun

Aceste accesorii sunt furnizate împreună cu, cuptor pentru pizza pe gaz. Piese de schimb sunt disponibile în magazinul dumneavoastră Hornbach. Utilizați numai regulatoare și furtunuri certificate pentru gaz lichefiat cu valorile de presiune specificate. Durata de exploatare a regulatorului este de aproximativ 2 ani. Se recomandă ca regulatorul și furtunul să fie înlocuite în termen de 2 ani de la data fabricației. Utilizarea unui regulator și a unui furtun de gaz incorecte sau defecte este periculoasă. Înainte de fiecare utilizare a cuptor pentru pizza pe gaz, verificați dacă sunt utilizate piesele corecte.

Furtunul de gaz utilizat trebuie să fie în conformitate cu reglementările și dispozițiile țării în care este utilizat aparatul. Lungimea furtunului de gaz nu trebuie să depășească 1,5 metri. Furtunurile uzate sau deteriorate trebuie înlocuite imediat. Furtunul trebuie să fie așezat fără să se răsucească sau să se îndoie. Asigurați-vă că furtunul de gaz nu este obstrucționat sau îndoit și că nu intră în contact cu părți ale cuptorului pentru pizza pe gaz, cu excepția racordului său.

Depozitarea dispozitivului

Cuptorul pentru pizza poate fi depozitat în interior numai dacă butelia de gaz a fost scoasă. În cazul în care cuptorul pentru pizza nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, acesta trebuie acoperit cu un capac de protecție și depozitat într-un mediu uscat și fără praf.

Butelia de gaz

Acest aparat nu este livrat cu o butelie de gaz. Butelia de gaz trebuie să fie furnizată de către utilizatorul final. Nu scăpați butelia de gaz și nu o manipulați brusc sau necorespunzător! Atunci când cuptorul pentru pizza nu este utilizat, butelia de gaz trebuie deconectată de la cuptorul pentru pizza. Montați butelia de gaz cu capacul său de protecție după ce butelia de gaz a fost deconectată de la aparat.

Depozitarea buteliilor de gaz nu este permisă în încăperile situate sub nivelul solului, în casele de scări, în pasajele și coridoarele clădirilor sau în imediata vecinătate a acestora. Supapele trebuie să fie echipate cu capace de protecție și piulițe de blocare. Buteliile de gaz - chiar și cele goale - trebuie depozitate în poziție verticală.

Buteliile de gaz trebuie depozitate în aer liber, în poziție verticală și departe de accesul copiilor. Butelia de gaz nu trebuie să fie depozitată în zone în care temperatura depășește 50 °C. Nu depozitați butelia de gaz în apropierea flăcărilor sau a altor surse inflamabile.

Nu fumați în apropierea buteliilor de gaz!

Așezați butelia de gaz lângă cuptorul pentru pizza.

Atenție! Înainte de a conecta butelia de gaz la aparat, asigurați-vă că nu există murdărie în capetele buteliei de gaz, ale regulatorului sau ale arzătorului. În interior s-ar putea să fie păianjenii și insectele care ar putea bloca arzătorul sau deschiderea tubului de ventilație. Un arzător blocat poate duce la un incendiu sub aparat. Curățați deschiderile arzătorului blocate cu un dispozitiv de curățare a țevilor rezistent.

Atenție filet stânga! Nu folosiți o etanșare suplimentară!

Conectați regulatorul de presiune la robinetul buteliei de gaz.

Urmați instrucțiunile anexate la regulator.

Atenție! Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă există scurgeri de gaz la toate conexiunile!

Nu folosiți niciodată, o flăcără deschisă pentru a detecta scurgerile.

Test de etanșeitate

Verificați dacă aparatul prezintă scurgeri înainte de prima utilizare și de fiecare dată când butelia de gaz este înlocuită sau reconectată (a se vedea ilustrațiile de mai jos):

1. Setati toate butoanele de control pe oprit.
2. Asigurați-vă că regulatorul de presiune este conectat în siguranță la butelia de gaz.
3. Deschideți robinetul de gaz de pe butelia de gaz. Dacă vedeți, mirosiți sau auziți gaze care se scurg din butelia de gaz, închideți imediat robinetul de gaz al buteliei de gaz. Există o scurgere masivă la piesa de conectare. Verificați toate conexiunile înainte de a continua.
4. Dacă nu vedeți, nu mirosiți și nu auziți scurgeri de gaz, pulverizați spray de detectare a scurgerilor pe toate conexiunile sistemului de gaz. Dacă apar bule în formare, înseamnă că există o conexiune care prezintă scurgeri. Închideți imediat robinetul de gaz de pe butelia de gaz și verificați etanșeitatea acestei conexiuni. Repetați procedura de mai sus. În cazul în care scurgerea nu poate fi eliminată, nu încercați să o reparați. Vizitați magazinul HORNBACH local și solicitați asistență.
5. Dacă nu se formează bule, sistemul de gaz este gata de funcționare. Asigurați-vă întotdeauna că robinetul de gaz al buteliei de gaz este închis după fiecare utilizare sau test de etanșeitate.

Pregătirea cuptorului pentru pizza



Atenție risc de deteriorare!

În timpul utilizării, conexiunile cu șuruburi se pot slăbi treptat și pot afecta stabilitatea cuptorului pentru pizza.

- Verificați strângerea șuruburilor înainte de fiecare utilizare. Dacă este necesar, strângeți din nou toate șuruburile pentru a asigura o poziție fermă.
- Înainte de a utiliza a cuptorul pentru pizza, așezați-l pe o suprafață plană, fermă și rezistentă la căldură, în aer liber.
- Atunci când utilizați cuptorul pentru pizza, suprafețele podelei și ale pereților pot fi ocazional murdărite, de exemplu, de stropi de grăsime. Asigurați-vă că toate suprafețele sunt protejate în mod corespunzător împotriva unei astfel de contaminări.

Înainte de coacere

- Spălați orice reziduuri grosiere de producție cu apă caldă, evitând utilizarea de agenți de curățare sau detergenți.
- **Aprinderea**
Înainte de a coace pentru prima dată, încălziți cuptorul pentru pizza timp de cel puțin 15 minute la cea mai mare temperatură fără pizza. Căldura curăță părțile interne și arde reziduurile legate de producție. Acest lucru poate provoca mirosuri și o ușoară degajare de fum. Totuși, aceasta este inofensivă și de scurtă durată. Asigurați o ventilație adecvată.
- **Preîncălzirea**
Se recomandă să preîncălziți cuptorul pentru pizza timp de aproximativ 10 până la 15 minute înainte de fiecare utilizare.

Piatra pentru pizza

- Nu folosiți piatra pentru pizza deasupra unei flăcări deschise.
- Evitați fluctuațiile extreme de temperatură ale pietrei pentru pizza.
- Piatra pentru pizza este fragilă și se poate sparge dacă este lovită sau scăpată.
- Piatra pentru pizza este foarte fierbinte în timpul utilizării și rămâne fierbinte pentru o perioadă lungă de timp după utilizare.
- NU răciți piatra pentru pizza cu apă.

Funcționarea

Pregătiți cuptorul pentru pizza



Atenție risc de arsuri!

Cuptorul pentru pizza și pizza devin foarte fierbinți în timpul funcționării, astfel încât orice contact cu acestea poate duce la arsuri grave.



Atenție pericol de explozie!

Înainte de a aprinde cuptorul pentru pizza, citiți următoarele instrucțiuni privind pornirea/aprinderea și toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.

- Verificați dacă cuptor pentru pizza nu prezintă fisuri, tăieturi sau alte deteriorări înainte de a-l utiliza.
- Nu utilizați cuptorul pentru pizza dacă furtunul de gaz este deteriorat sau poros.

Sistemul de aprindere

1. Setați controlul temperaturii în poziția OFF (oprit).
2. Deschideți robinetul buteliei de gaz.
3. Nu vă aplecați peste partea deschisă a cuptorului pentru pizza.
4. Apăsăți butonul de control al temperaturii de pe cuptorul pentru pizza, țineți-l apăsat și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic până la poziția de flacără mare (Max).
5. Se aude un clic. Acest lucru indică faptul că aparatul se aprinde. Repetați acest lucru de 4-5 ori, sau până când flacără arde. Repetați procesul dacă flacără nu se aprinde imediat. **Important!** Dacă arzătorul nu se aprinde, apăsăți butonul de control al temperaturii și rotiți-l în poziția (oprit). De asemenea, închideți supapa buteliei de la butelia de gaz. Așteptați 5 minute pentru a permite gazului să se evapore și repetați procesul.
6. Pentru a opri cuptorul pentru pizza, rotiți regulatorul de pe butelia de gaz în poziția oprit și apoi rotiți controlul de temperatură de pe aparat în poziția OFF (oprit).

AansteAprindere convențională cu un chibrit



Atenție pericol de explozie!

1. Setați controlul temperaturii în poziția OFF (oprit).
2. Conectați regulatorul la butelia de gaz. Rotiți alimentarea cu gaz de pe regulator în poziția „On” (pornit).
3. Apăsăți butonul de control al temperaturii de pe cuptorul pentru pizza, țineți-l apăsat și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic până la poziția de flacără mare (Max).
4. Folosiți un chibrit foarte lung și țineți-l prin deschiderea frontală din partea de sus a cuptorului pentru pizza pentru a aprinde arzătorul.
5. Consultați distribuitorul dumneavoastră pentru a remedia problema de aprindere a aparatului.



Atenție pericol de explozie!

Dacă arzătorul nu se aprinde, rotiți butonul de control al temperaturii în sensul acelor de ceasornic până la poziția OFF (oprit) și apoi rotiți butonul de pe butelia de gaz în sensul acelor de ceasornic până la poziția OFF (oprit).

- Consultați distribuitorul dumneavoastră pentru a remedia problema de aprindere a aparatului.

Întreținerea și curățarea

Cuptorul dvs. pentru pizza este fabricat din materiale de înaltă calitate.

Protejați-vă cuptorul de pizza de influențele meteorologice constante.

Curățați bine cuptor pentru pizza după fiecare utilizare.

Pentru curățarea și întreținerea suprafețelor, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni:



Atenție risc de arsuri!

Lăsați cuptor pentru pizza să se răcească total înainte de a-l curăța.



Atenție pericol pentru sănătate

Nu utilizați solvenți coloranți sau diluanți pentru îndepărtarea petelor. Acestea sunt dăunătoare pentru sănătate și nu trebuie să intre în contact cu alimentele.



Atenție risc de deteriorare!

Nu utilizați solvenți puternici sau abrazivi sau bureți de abrazivi, deoarece aceștia atacă suprafețele și lasă urme de zgârieturi.

- Lăsați cuptorul pentru pizza să se ardă timp de aprox. 5 minute fără pizza după fiecare utilizare. Acest lucru reduce depunerile de alimente.
- Reglați regulatorul de pe furtunul de gaz în poziția „Off” (oprit) înainte de a începe curățarea.
- Nu scufundați piatra pentru pizza în apă! Curățați piatra pentru pizza răcită doar prin îndepărtarea cu grijă a reziduurilor de alimente cu o racletă de bucătărie standard.
- Îndepărtați depunerile dezlipite din cuptorul de pizza cu un burete umed.
- Atenție! Nu folosiți niciodată detergenți pentru cuptoare din comerț!
- Resturile de alimente pot fi îndepărtate cu o perie, o spatulă sau un burete de curățare. Apoi se spală cu apă caldă cu săpun. Clătiți cu apă curată și uscați.
- Curățați întotdeauna interiorul și suprafețele cu apă caldă cu săpun.
- Folosiți o cârpă moale și curată pentru a o usca. Nu zgâriați suprafețele atunci când le frecați pentru a le usca.
- Strângeți toate șuruburile în mod regulat înainte de fiecare utilizare pentru a vă asigura că cuptor pentru pizza este stabil în permanență.
- Atunci când cuptorul pentru pizza nu este utilizat, acesta trebuie acoperit cu o husă de protecție.

Curățarea arzătorului

- Rotiți regulatorul de pe butelia de gaz în poziția „Off” (oprit). Reglați apoi controlul temperaturii de pe aparat pe OFF (oprit) și deconectați furtunul de gaz de la butelia de gaz.
- Curățați arzătorul cu o perie moale sau cu aer comprimat.
- Apoi ștergeți cu o cârpă.
- Curățați deschiderile blocate cu un dispozitiv robust de curățat țevi, o sârmă sau capătul deschis al unei agrafe de hârtie.

INFORMAȚII IMPORTANTE

Este posibil să fi cumpărat un capac de protecție pentru cuptorul dumneavoastră pentru pizza. Pentru a vă proteja investiția, se recomandă să folosiți întotdeauna un capac de protecție atunci când cuptorul pentru pizza nu este utilizat. Cu toate acestea, asigurați-vă că, capacul de protecție este montat numai după ce cuptorul pentru pizza s-a răcit și este curat și uscat. Este foarte posibil să fie necesară utilizarea unui capac de protecție.

Precuție! Un capac de protecție plasat pe un cuptor pentru pizza fierbinte, umed sau necurățat poate duce la o coroziune severă.

Din acest motiv, cuptorul pentru pizza trebuie întotdeauna lăsat să se răcească, curățat de murdăria de la suprafață și uscat bine înainte de montarea capacului de protecție. Acest lucru este deosebit de important înainte ca, cuptorul pentru pizza să nu fie utilizat și să fie depozitat pentru o perioadă mai lungă de timp.

Pentru a menține calitatea acestui cuptor pentru pizza pentru o perioadă lungă de timp, proprietarul trebuie să se asigure că aceste instrucțiuni de îngrijire și întreținere sunt urmate întocmai.

Aveți grijă de investiția dvs. și vă va fi de folos mulți ani de acum încolo.

Depanare

Problema	Cauza posibilă	Soluția propusă
Arzătorul nu se aprinde	- Butelia de gaz lichefiat este goală - Regulator de presiune a gazului defect - Blocaje în arzător - Blocaje în duzele de gaz sau în furtunul de gaz - Cablul electrodului este slăbit sau deconectat de la electrod sau de la unitatea de aprindere - Electrod sau cablu defect - Comutator de aprindere defect - Dispozitivul de siguranță la ruperea furtunului de la regulatorul de presiune a gazului a oprit alimentarea cu gaz.	- Înlocuiți butelia de gaz cu o butelie plină de gaz lichefiat - Verificați regulatorul, înlocuiți-l dacă este necesar, dispuneți înlocuirea acestuia - Curățați arzătorul - Curățați duzele de gaz și furtunul de gaz - Reconectați cablul - Înlocuiți electrodul sau cablul - Înlocuiți comutatorul de aprindere - Resetați dispozitivul de siguranță la ruperea furtunului și verificați dacă există scurgeri (a se vedea instrucțiunile pentru regulatorul de presiune a gazului).
O mică văpaie sau revers de flacără (foc în tubul de combustie sau zgomot de vuiet auzibil)	- Butelie de gaz lichefiat prea mică - Blocaj în arzător - Blocaje în duzele de gaz sau în furtunul de gaz - Vânt excesiv în zona cuptorului pentru pizza	- Utilizați o butelie de gaz LP mai mare - Curățați arzătorul - Curățați duzele de gaz și furtunul de gaz - Așezați cuptorul pentru pizza într-o zonă ferită de vânt
Controlul temperaturii greu de rotit	- Ventilul de gaz blocat	- Înlocuiți ventilul de gaz

Eliminarea

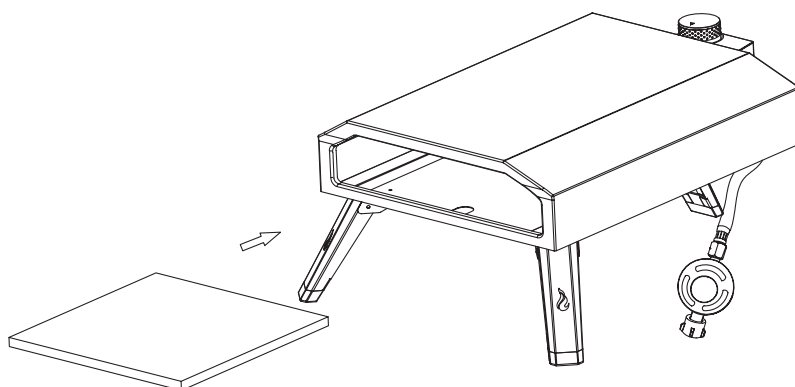
Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrele locale de reciclare.
Nu aruncați niciodată cuptorul pentru pizza la gunoii menajer normal! Eliminați-l prin intermediul unei companii autorizate de eliminare a deșeurilor sau prin intermediul centrului municipal de eliminare a deșeurilor. Respectați reglementările aplicabile în prezent. Dacă aveți îndoieli, contactați centrul de eliminare a deșeurilor.

Date tehnice cuptor pentru pizza pe gaz

Denumirea:	Cuptor pentru pizza pe gaz		
Număr de articol:	12043914 NL 12043915 CZ SK RO		
Putere termică totală:	3,6 kW (262 g/h)		2575-24 2575DP40310
Grup de gaze:	I3B/P(30)		
Tipul de gaz:	Butan, propan sau amestecuri ale acestora		
Presiunea gazului:	30 mbar		
Dimensiunea injectorului ø:	0,66 mm		
Țări vizate:	AL, BG, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR		
Manufacturer Model:	WT-GPA2312		

Dati tehnici regolatore di bassa pressione

Modelul nr.:	A305iFG1/A302iFG1
Tipul de gaz:	Butani
Presiunea de intrare (bar):	0,3 - 7,5
Presiunea nominală de ieșire (mbar)	30
ΔP2 (mbar):	2
ΔP5 (mbar):	-
Temperatura de funcționare:	-20°C - 50°C
Performanța:	1,5 kg/h
Protecție la ruperea furtunului:	Da
Dimensiunea de ieșire:	63 mm
Indicator de scurgere și de nivel:	Da



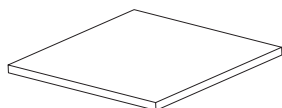
Pred uvedením výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu. Len tak môžete bezpečne a spoľahlivo používať všetky funkcie výrobku. Návod na obsluhu uschovajte na bezpečnom mieste a odovzdajte ho každému ďalšiemu majiteľovi.

Rozsah dodávky

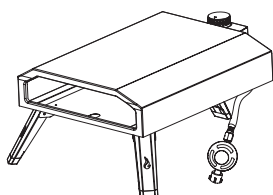
Skontrolujte, či je zásielka kompletná a nepoškodená. Ak niektorý diel chýba alebo je chybný, obráťte sa na svojho predajcu.

Reklamácie týkajúce sa poškodenia alebo chýbajúcich dielov po dokončení alebo začatí montáže nebudú uznané.

1. 1 kameň na pizzu



2. 1 plynová pec na pizzu



3. 1 súprava: redukčný ventil a plynová hadica



4. 1 držiak na zápalky



Predpokladané použitie

Táto pec na pizzu sa používa na pečenie pizze.

Je vhodná len na vonkajšie použitie a je určená len na súkromné účely.

Výrobok používajte len tak, ako je opísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže mať za následok vecné škody alebo dokonca zranenie osôb.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním.

Používajte iba dodaný redukčný ventil a štandardnú plynovú fľašu.

Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Upozornenie:

Plynové fľaše sa nesmú umiestňovať na miesta, kde nie sú určené na umiestnenie plynových fliaš.

Výmena plynovej fľaše sa musí vykonávať mimo akéhokoľvek zdroja vznietenia.

Žiadna manipulácia s uzavretými komponentmi.

Pre vašu bezpečnosť

Signálny symbol



Pozor!

Pri nerešpektovaní tohto varovania hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života a zdravia.

Pri nerešpektovaní tohto varovania hrozia vecné škody.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – dodržiavajte pri každom použití!

- Používajte len vonku!
- Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu.
- POZOR! Prístupné časti môžu byť veľmi horúce. Nedovoľte, aby sa deti zdržiavali v blízkosti spotrebiča.
- Počas používania zariadenia ním nepohybujte.
- Po použití uzavrite prívod plynu na plynovej fľaši.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Pozor: nebezpečenstvo požiaru!

Časti pece na pizzu sa počas prevádzky zahrievajú na vysokú teplotu a môžu spôsobiť požiar.

- Vždy majte pripravený hasiaci prístroj a lekárničku a buďte pripravení na nehodu alebo požiar.
- Pec na pizzu umiestnite na rovný, vodorovný, bezpečný, žiaruvzdorný a čistý povrch.
- Dbajte na to, aby spotrebič neprečnieval cez plochu, na ktorej je umiestnený.
- Pec na pizzu umiestnite tak, aby bola vzdialená najmenej 3 metre od vysoko horľavých materiálov, ako sú markízy, drevené terasy alebo nábytok.
- Pec na pizzu počas prevádzky neprenášajte.
- Niektoré potraviny produkujú horľavé tuky a šťavy. Pec na pizzu pravidelne čistite, najlepšie po každom použití.
- Počas prevádzky nenechávajte pec na pizzu bez dozoru.



Pozor: nebezpečenstvo popálenia a úrazu!

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí.

- Túto skupinu osôb upozornite na nebezpečenstvá spojené s používaním spotrebiča a zabezpečte, aby na nich dohliadala osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Akékoľvek úpravy výrobku predstavujú vážne bezpečnostné riziko a sú zakázané. Sami nevykonávajte žiadne nedovolené zásahy.
- V prípade poškodenia, opravy alebo iných problémov s pecou na pizzu sa obráťte na naše servisné stredisko alebo na miestneho odborníka.
- Zabráňte prístupu detí a domácich zvierat k spotrebiču. Pec na pizzu, plynový plameň a pizza sú počas prevádzky veľmi horúce a akýkoľvek kontakt s nimi môže viesť k vážnym popáleninám.
- Dodržiavajte dostatočný odstup od horúcich častí, pretože akýkoľvek kontakt s nimi môže viesť k vážnym popáleninám.
- Pri pečení pizze vždy noste vhodný ochranný odev.
- Používajte len lopatky na pizzu s dlhými rukoväťami a žiaruvzdornými držiadlami.
- Nenoste oblečenie so širokými rukávami.
- Pred čistením alebo odložením nechajte pec na pizzu úplne vychladnúť.
- Neumiestňujte spotrebič na pohyblivé predmety, na ktorých by sa mohol prevrátiť.



Pozor: riziko vzplanutia!

Horľavé kvapaliny naliate do plameňov vytvárajú prudké plamene alebo spôsobujú intenzívne vzplanutie.

- Nikdy nepoužívajte zápalné kvapaliny, ako je benzín alebo lieh.



Pozor: riziko otravy!

Plyn je bez zápachu a v uzavretých priestoroch môže byť smrteľný!

- Pec na pizzu používajte len vo vonkajších priestoroch.



Pozor: nebezpečenstvo poškodenia zdravia!

Na odstránenie škvŕn nepoužívajte rozpúšťadlá na farebné laky ani riedidlá. Tie sú zdraviu škodlivé a nesmú prísť do kontaktu s potravinami.



Pozor: nebezpečenstvo pre deti!

Deti sa pri hraní môžu zachytiť do obalovej fólie a udusiť sa v nej.

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovými fóliami.
- Dbajte na to, aby deti nedávali malé montážne diely do úst. Mohli by prehltnúť diely a udusiť sa nimi.



Pozor: nebezpečenstvo zranenia!

Na peci na pizzu a na jednotlivých častiach sú ostré hrany.

- S jednotlivými časťami pece na pizzu zaobchádzajte opatrne, aby ste predišli nehodám alebo zraneniam počas montáže a prevádzky. V prípade potreby používajte ochranné rukavice.
- Pec na pizzu neumiestňujte v blízkosti vchodov alebo miest s vysokým výskytom osôb.
- Počas pečenia buďte vždy veľmi opatrní. Pri rozptýlení môžete stratiť kontrolu nad spotrebičom.
- Buďte vždy pozorní a sústreďte sa na to, čo robíte. Nepoužívajte výrobok, ak ste nesústredení, unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľka nepozornosti pri používaní výrobku môže viesť k vážnym zraneniam.



Pozor: nebezpečenstvo poškodenia!

Počas používania sa môžu skrutkové spoje postupne uvoľňovať a ovplyvňovať stabilitu pece na pizzu.

- Pred každým použitím skontrolujte pevnosť skrutiek. Prípadne ešte raz utiahnite všetky skrutky, aby ste zaručili stabilitu.



Pozor: nebezpečenstvo popálenia a úrazu!

Upozornenie! Ak cítite plyn:

- Okamžite uzavrite prívod plynu na plynovej fľaši.
- Zahaste všetky otvorené plamene.
- Nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia.
- Vyvetrajte okolie.
- Skontrolujte tesnosť, ako je opísané v tomto návode na obsluhu.
- Ak je po kontrole a odstránení úniku stále cítiť plyn, prestaňte spotrebič používať. Okamžite kontaktujte odborníka na plynové zariadenia alebo predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili.



Pozor: nebezpečenstvo popálenia a úrazu!

Pec na pizzu neukladajte v bezprostrednej blízkosti palív (napr. benzínu) alebo iných horľavých kvapalín alebo plynov.

- Plynová fľaša musí byť počas skladovania odpojená od pece na pizzu.
- Plynovú fľašu neukladajte do bezprostrednej blízkosti pece na pizzu.

Montáž

Príprava



Pozor: nebezpečenstvo zranenia!

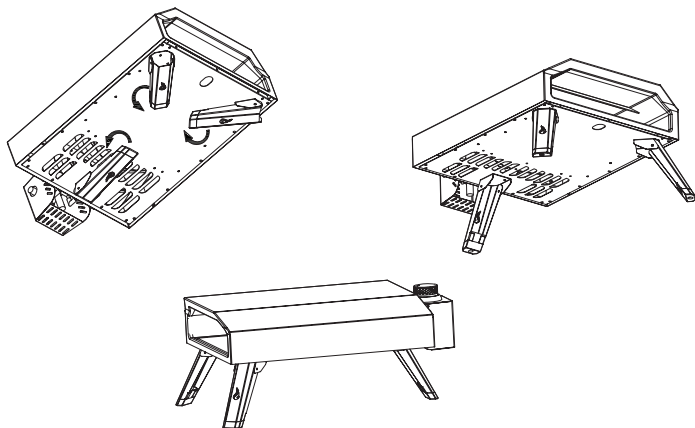
Nedodržanie pokynov môže viesť k problémom a nebezpečenstvu pri používaní pece na pizzu.

- Postupujte podľa všetkých tu uvedených pokynov na montáž.

Zostavenie pece na pizzu

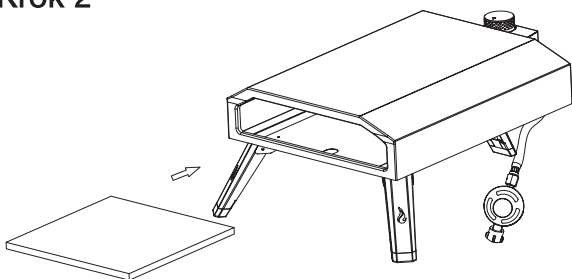
1. Najprv si prečítajte všetky pokyny na montáž.
2. Na montáž si vyhradte dostatok času a vytvorte rovnú pracovnú plochu s rozlohou jeden až dva štvorcové metre.
3. Majte potrebné nástroje na dosah.
4. Malé časti, ako sú rukoväte, môžu byť už vopred zmontované.

Krok 1



Úplne rozložte tri nožičky a umiestnite pec na pizzu na rovný, žiaruvzdorný povrch. Dbajte na bezpečnú stabilitu!

Krok 2



Kameň na pizzu úplne zasuňte do pece na pizzu.

Pripojenie plynovej fľaše

Tento spotrebič je vhodný len na použitie s nízkotlakovým skvapalneným plynom a musí byť vybavený vhodným nízkotlakovým regulátorom a ohybnou hadicou. Na prevádzku tejto pece na pizzu potrebujete štandardnú fľašu so skvapalneným plynom s hmotnosťou 5 až 11 kg.

Poznámka: Plynová fľaša a plynová hadica majú ľavotočivý závit!

Regulátor a hadica

Toto príslušenstvo sa dodáva s pecou na pizzu. Náhrady sú k dispozícii v predajni Hornbach.

Používajte iba regulátory a hadice, ktoré sú s uvedenými hodnotami tlaku certifikované pre skvapalnený plyn. Životnosť regulátora je približne 2 roky. Regulátor a hadicu odporúčame vymeniť do 2 rokov od dátumu výroby. Používanie nesprávneho alebo chybného regulátora a plynovej hadice je nebezpečné. Pred každým použitím pece na pizzu skontrolujte, či sa používajú správne diely.

Použitá plynová hadica musí byť v súlade s predpismi a ustanoveniami krajiny, v ktorej sa spotrebič prevádzkuje. Dĺžka plynovej hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra. Opatrované alebo poškodené hadice sa musia okamžite vymeniť. Hadica musí byť položená bez skrútenia alebo zalomenia. Dbajte na to, aby plynová hadica nebola upchatá alebo zalomená, prípadne aby neprichádzala do kontaktu s časťami pece na pizzu, s výnimkou jej prípojky.

Uskladnenie spotrebiča

Pec na pizzu sa môže skladovať v interiéri len vtedy, ak je plynová fľaša odstránená. Ak sa pec na pizzu nebude dlhšie používať, mala by sa zakryť ochranným krytom a uskladniť v suchom a bezprašnom prostredí.

Plynová fľaša

Plynová fľaša sa s týmto spotrebičom nedodáva. Plynovú fľašu musí zabezpečiť konečný používateľ. Plynové fľaše nepúšťajte, ani s nimi nezaobchádzajte hrubo alebo nesprávne! Ak sa pec na pizzu nepoužíva, plynová fľaša sa musí odpojiť od pece. Po odpojení plynovej fľaše od spotrebiča nasadíte ochranný uzáver.

Plynové fľaše sa nesmú skladovať v miestnostiach pod úrovňou terénu, na schodiskách, chodbách a priechodoch budov ani v ich bezprostrednej blízkosti. Ventily musia byť vybavené ochrannými krytmi a poistnými maticami. Plynové fľaše (aj prázdne) musia byť uložené vo zvislej polohe.

Plynové fľaše sa musia skladovať vonku vo zvislej polohe a mimo dosahu detí. Plynová fľaša sa nesmie skladovať na miestach, kde teplota presahuje 50 °C. Plynovú fľašu neskladujte v blízkosti plameňov alebo iných zápalných zdrojov.

Nefajčite v blízkosti plynových fliaš!

Plynovú fľašu umiestnite vedľa pece na pizzu.

Pozor! Pred pripojením plynovej fľaše k spotrebiču sa uistite, že v hlavách plynovej fľaše, regulátora alebo horáka nie sú žiadne nečistoty. Vo vnútri by mohli byť pavúky a hmyz, ktoré by mohli zablokovat horák alebo Venturiho trubicu v otvore. Zablockovaný horák môže viesť k požiaru pod spotrebičom. Upchané otvory horáka vyčistite pomocou stabilného čističa rúr.

Pozor: ľavotočivý závit! Nepoužívajte dodatočné tesnenie!

Pripojte regulátor tlaku a rukou ho utiahnite k ventilu plynovej fľaše.

Postupujte podľa pokynov priložených k regulátoru.

Pozor! Pred každým použitím skontrolujte všetky prípojky na únik plynu!

Nikdy nepoužívajte otvorený plameň na zistenie netesností.

Test tesnosti

Pred prvým použitím spotrebiča a pri každej výmene alebo opätovnom pripojení plynovej fľaše skontrolujte tesnosť spotrebiča (pozri obrázky nižšie):

1. Nastavte všetky ovládače do polohy Vypnuté.
2. Skontrolujte, či je regulátor tlaku bezpečne pripojený k plynovej fľaši.
3. Otvorte plynový ventil na plynovej fľaši. Ak vidíte, cítite alebo počujete unikať plyn z plynovej fľaše, okamžite zatvorte plynový ventil na plynovej fľaši. V mieste pripojenia dochádza k veľmi veľkej netesnosti. Pred pokračovaním skontrolujte všetky prípojky.
4. Ak nevidíte, necítite ani nepočujete unikajúci plyn, nastriekajte sprej na kontrolu netesnosti na všetky prípojky plynového systému. Ak sa objavia rastúce bublinky, ide o netesné spojenie. Okamžite zatvorte plynový ventil na plynovej fľaši a skontrolujte tesnosť tohto spojenia. Zopakujte vyššie uvedený postup. Ak sa únik nedá odstrániť, nepokúšajte sa vykonať opravu. Navštívte miestnu predajňu HORNBAACH a požiadajte o pomoc.
5. Ak sa bublinky nevytvárajú, plynový systém je pripravený na prevádzku. Po každom použití alebo skúške tesnosti sa vždy uistite, že je plynový ventil plynovej fľaše uzavretý.

Postavenie pece na pizzu



Pozor: nebezpečenstvo poškodenia!

Počas používania sa môžu skrutkové spoje postupne uvoľňovať a ovplyvňovať stabilitu pece na pizzu.

- Pred každým použitím skontrolujte pevnosť skrutiek. Prípadne ešte raz utiahnite všetky skrutky, aby ste zaručili stabilitu.
- Pred použitím pec na pizzu umiestnite na rovný, pevný a žiaruvzdorný povrch v exteriéri.
- Pri používaní pece na pizzu môže dôjsť k občasnému znečisteniu podlahy a stien, napr. striekajúcim tukom. Zabezpečte, aby boli všetky povrchy primerane chránené pred takýmto znečistením.

Pred pečením

- Hrubé zvyšky z výroby umyte teplou vodou a nepoužívajte čistiace prostriedky alebo saponáty.
- **Vypaľovanie**
Pred prvým pečením rozohrejte pec na pizzu aspoň na 15 minút na najvyššiu teplotu bez pizze. Teplo čistí vnútorné časti a spaľuje zvyšky pochádzajúce z výroby. Môže pritom vznikať zápach a mierny dym. Tento jav je však neškodný a len krátkodobý. Zabezpečte primerané vetranie.
- **Predhrievanie**
Pred každým použitím odporúčame pec na pizzu predhrievať približne 10 až 15 minút.

Kameň na pizzu

- Kameň na pizzu NEPOUŽÍVAJTE nad otvoreným ohňom.
- Vyhňte sa extrémnym výkyvom teploty kameňa na pizzu.
- Kameň na pizzu je krehký a pri náraze alebo páde môže prasknúť.
- Kameň na pizzu je počas používania veľmi horúci a po použití zostáva horúci ešte dlhú dobu.
- Kameň na pizzu NEOCHLADZUJTE vodou.

Obsluha

Postavenie pece na pizzu



Pozor: nebezpečenstvo popálenia!

Pec na pizzu a pizza sú počas prevádzky veľmi horúce a akýkoľvek kontakt s nimi môže viesť k vážnym popáleninám.



Pozor: nebezpečenstvo výbuchu!

Pred rozpálením pece na pizzu si prečítajte nasledujúce pokyny na zapnutie/rozpálenie a všetky upozornenia a bezpečnostné pokyny.

- Pred použitím pece na pizzu skontrolujte, či na nej nie sú praskliny, zárezy alebo iné poškodenia.
- Ak je plynová hadica poškodená alebo porézna, pec na pizzu nepoužívajte.

Zapaľovací systém

1. Nastavte regulátor teploty do polohy OFF (Vypnuté).
2. Otvorte ventil plynovej fľaše.
3. Nenakláňajte sa nad otvorenú časť pece na pizzu.
4. Stlačte regulátor teploty na peci na pizzu, podržte ho stlačený a otočte ním v protismere hodinových ručičiek do polohy veľkého plameňa (Max).
5. Ozve sa cvaknutie. To znamená, že spotrebič sa zapája. Tento postup opakujte 4 až 5-krát, alebo kým sa plameň nerozhorí. Ak sa plameň okamžite nezapáli, postup zopakujte. **Dôležité!** Ak sa horák nezapáli, stlačte regulátor teploty a otočte ho do polohy Vypnuté. Zatvorte aj ventil na plynovej fľaši. Počkajte 5 minút, aby sa plyn rozplynul, a postup zopakujte.
6. Ak chcete vypnúť pec na pizzu, otočte regulátorom na plynovej fľaši do polohy Off (Vypnuté) a potom otočte regulátorom teploty na spotrebiči do polohy OFF (Vypnuté).

Konvenčné zapálenie zápalkou



Pozor: nebezpečenstvo výbuchu!

1. Nastavte regulátor teploty do polohy OFF (Vypnuté).
2. Pripojte regulátor k plynovej fľaši. Prepnite prívod plynu na regulátore do polohy On (Zapnuté).
3. Stlačte regulátor teploty na peci na pizzu, podržte ho stlačený a otočte ním v protismere hodinových ručičiek do polohy veľkého plameňa (Max).
4. Na zapálenie horáka použite extra dlhú zápalku a podržte ju cez predný otvor v hornej časti pece na pizzu.
5. Pri riešení problému so zapáľovaním spotrebiča sa poraďte s predajcom.



Pozor: nebezpečenstvo výbuchu!

Ak sa horák nezapáli, otočte regulátorom teploty v smere hodinových ručičiek do polohy OFF (Vypnuté) a potom otočte regulátorom na plynovej fľaši v smere hodinových ručičiek do polohy OFF (Vypnuté).

- Pri riešení problému so zapáľovaním spotrebiča sa poraďte s predajcom.

Údržba a čistenie

Vaša pec na pizzu je vyrobená z vysokokvalitných materiálov. Chráňte svoju pec na pizzu pred trvalými poveternostnými vplyvmi. Pec na pizzu čistite po každom použití.

Pri čistení a údržbe povrchov dodržiavajte nasledujúce pokyny:



Pozor: nebezpečenstvo popálenia!

Pred čistením nechajte pec na pizzu úplne vychladnúť.



Pozor: nebezpečenstvo poškodenia zdravia

Na odstránenie škvŕn nepoužívajte rozpúšťadlá na farebné laky ani riedidlá. Tie sú zdraviu škodlivé a nesmú prísť do kontaktu s potravinami.



Pozor: nebezpečenstvo poškodenia!

Nepoužívajte silné ani abrazívne rozpúšťadlá či drôtenky, pretože zasahujú do povrchov a zanechávajú stopy po odere.

- Po každom použití nechajte pec na pizzu približne 5 minút dohoriť bez pizze. Tým sa zníži množstvo usadených potravín.
- Pred začatím čistenia nastavte regulátor na plynovej hadici do polohy Off (Vypnuté).
- Kameň na pizzu neponárajte do vody! Vychladnutý kameň na pizzu čistite iba opatrným odstránením zvyškov jedla pomocou štandardnej kuchynskej škrabky.
- Mokrou špongiou odstráňte uvoľnené usadeniny z pece na pizzu.
- Pozor! Nikdy nepoužívajte bežne dostupné čistiace prostriedky na rúry!
- Zvyšky jedla môžete odstrániť kefkou, škrabkou alebo čistiacou špongiou. Potom výrobok umyte teplou mydlovou vodou. Opláchnite čistou vodou a osušte.
- Vnútro a povrchy vždy čistite teplou mydlovou vodou.
- Na osušenie použite mäkkú, čistú utierku. Dávajte si pozor, aby ste nepoškriabali povrchy pri trení za sucha.
- Pred každým použitím pravidelne utiahnite všetky skrutky, aby ste zabezpečili stabilitu pece na pizzu.
- Keď sa pec na pizzu nepoužíva, mala by byť zakrytá ochranným krytom.

Čistenie horáka

- Otočte regulátorom na plynovej fľaši do polohy Off (Vypnuté). Potom nastavte regulátor teploty na spotrebiči do polohy OFF (Vypnuté) a odpojte plynovú hadicu od plynovej fľaše.
- Horák vyčistite mäkkou kefkou alebo stlačeným vzduchom. Potom ho utrite utierkou.
- Upchaté otvory vyčistite stabilným čističom rúr, drôtom alebo otvoreným koncom kancelárskej sponky.

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Možno ste si zakúpili ochranný kryt pre vašu pec na pizzu. Na ochranu vašej investície odporúčame, aby ste vždy, keď pec na pizzu nepoužívate, používali ochranný kryt. Dbajte však na to, aby ste ochranný kryt nasadili až po vychladnutí pece na pizzu, keď je pec čistá a suchá. Použitie ochranného krytu môže byť nevyhnutné.

Upozornenie! Ochranný kryt umiestnený na horúcej, mokrej alebo nečistej peci na pizzu môže viesť k výraznej korózii.

Preto by mala byť pec na pizzu pred nasadením ochranného krytu vždy studená, očistená od povrchových nečistôt a dôkladne vysušená. Je to dôležité najmä vtedy, keď sa pec na pizzu dlhšie nepoužíva a skladuje.

Ak chce majiteľ zachovať dlhodobú kvalitu tejto pece na pizzu, mal by zabezpečiť presné dodržiavanie týchto pokynov na starostlivosť a údržbu.

Keď sa budete o svoju investíciu dobre starať, bude vám slúžiť dlhé roky.

Odstraňovanie chýb

Problém	Možná příčina	Navrhované riešenie
Horák sa nezapáli	- Plynová fľaša na skvapalnený plyn je prázdna - Chybný regulátor tlaku plynu - Zablokovanie horáka - Zablokovanie plynových trysiek alebo plynovej hadice - Kábel elektródy uvoľnený alebo odpojený od elektródy alebo zapalovacej jednotky - Poškodená elektróda alebo kábel - Chybný spínač zapalovania - Poistka proti pretrhnutiu hadice regulátora tlaku plynu zastavila prívod plynu.	- Vymeňte plynovú fľašu za plnú fľašu so skvapalneným plynom - Skontrolujte regulátor, v prípade potreby ho vymeňte, nechajte vymeniť - Vyčistite horák - Vyčistite plynové trysky a plynovú hadicu - Opätovne pripojte kábel - Vymeňte elektródu alebo kábel - Vymeňte spínač zapalovania - Resetujte poistku proti pretrhnutiu hadice a skontrolujte tesnosť (pozri návod na použitie regulátora tlaku plynu).
Mierne hrmenie alebo spätný ráz plameňa (oheň v spaľovacej trubici alebo počuteľný hukot)	- Príliš malá plynová fľaša - Zablokovanie horáka - Zablokovanie plynových trysiek alebo plynovej hadice - Príliš prudký vietor v oblasti pece na pizzu	- Použite väčšiu plynovú fľašu - Vyčistite horák - Vyčistite plynové trysky a plynovú hadicu - Pec na pizzu postavte na mieste chránenom pred vetrom
Regulátor teploty sa ťažko otáča	- Zablokovaný plynový ventil	- Vymeňte plynový ventil

Likvidácia

Obal sa skladá z ekologických materiálov, ktoré sa dajú zlikvidovať na miestnom zbernom dvore.

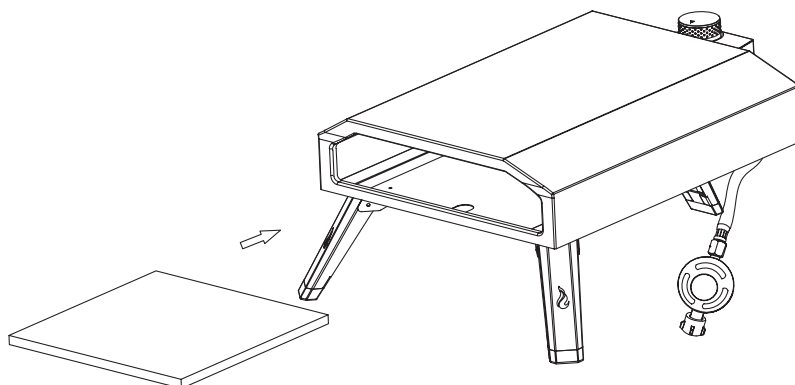
Pec na pizzu nikdy nevyhadzujte do bežného domového odpadu! Zlikvidujte ju v oprávnenej prevádzke na likvidáciu odpadu alebo v zariadení na likvidáciu komunálneho odpadu. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností kontaktujte prevádzku na likvidáciu odpadu.

Technické údaje plynovej pece na pizzu

Označenie:	Plynová pec na pizzu	
Číslo výrobku:	12043914 NL 12043915 CZ SK RO	
Celkový tepelný výkon:	3,6 kW (262 g/h)	 2575-24 2575DP41443
Plynová skupina:	I3B/P(30)	
Typ plynu:	Bután, propán alebo ich zmesi	
Tlak plynu:	30 mbar	
Veľkosť vstrekovača ø:	0,66 mm	
Krajiny určenia:	AL, BG, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	
Manufacturer Model:	WT-GPA2312	

Technické údaje nízkotlakového regulátora

Model č:	A305iFG1/A302iFG1
Typ plynu:	Butány
Vstupný tlak (bar):	0,3 – 7,5
Menovitý výstupný tlak (mbar)	30
ΔP2 (mbar):	2
ΔP5 (mbar):	-
Prevádzková teplota:	-20 °C – 50 °C
Výkon:	1,5 kg/h
Ochrana proti roztrhnutiu hadice:	Áno
Veľkosť výstupu:	63 mm
Indikátor netesnosti a hladiny:	Áno



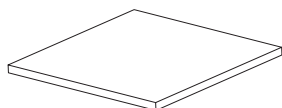
Läs noggrant igen säkerhetsinstruktionerna och bruksanvisningen innan första användningen. Endast på så sätt kan du säkert och tillförlitligt använda alla funktioner.
Förvara bruksanvisningen på ett säkert sätt och lämna den vidare till en eventuell framtida ägare.

Leveransomfattning

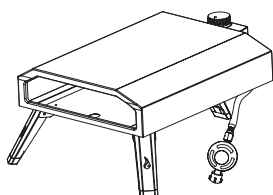
Kontrollera om leveransen är fullständig och oskadad. Om en del saknas eller är defekt, kontakta din återförsäljare.

Reklamationer gällande skador eller saknade delar efter att monteringen avslutats eller påbörjats godkänns inte.

1. Pizzasten x 1



2. Gaspizzaugn x 1



3. Tryckförminskare och gaslangsats x 1



4. Tändstickshållare x 1



Avsedd användning

Den här pizzaugnen används för att baka pizzor.

Den är endast lämplig för utomhusbruk och är endast avsedd för privat bruk.

Använd endast föremålet enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen. All annan användning anses vara felaktig och kan leda till egendomsskada eller till och med personskada.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig användning.

Använd endast den medföljande tryckreduceraren och en vanlig gasflaska.

Artikeln är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Varning:

Gasflaskor får inte placeras på platser där gasflaskor inte är avsedda att ställas upp.

Byte av gasflaska måste utföras på avstånd från alla antändningskällor.

Ingen manipulation av förseglade komponenter.

För din säkerhet

Signalsymbol



Varning!

Att ignorera varningen kan leda till skador på liv och lem.

Att ignorera varningen kan leda till saksador.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR – skal alltid uppmärksammas vid användning!

- Får bara användas utomhus!
- Läs bruksanvisningen innan enheten används.
- **VARNING!** Tillgängliga delar kan vara mycket varma. Barn ska inte vistas i närheten.
- Flytta inte enheten under drift.
- Efter användning, stäng gastillförseln på gasflaskan.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER



Observera brandrisk!

Delar av pizzaugnen blir mycket varma under drift och kan starta bränder.

- Ha alltid en brandsläckare och en första hjälpen-låda redo och var förberedd vid olycka eller brand.
- Placera pizzaugnen på en plan, horisontell, säker, värmebeständig och ren yta.
- Se till att enheten inte sticker ut utanför fotmärket.
- Ställ in pizzaugnen så att den är minst 3 m bort från lättantändliga material som markiser, träterrasser eller möbler.
- Transportera inte pizzaugnen när den är i drift.
- Vissa livsmedel producerar brandfarliga fetter och juicer. Rengör pizzaugnen regelbundet, helst efter varje användning.
- Lämna inte pizzaugnen utan uppsikt vid användning.



Varning: risk för brännskador och olyckor!

Den här enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap.

- Informera denna gruppen människor om farorna med enheten och låt dem övervakas av en person som ansvarar för deras egen säkerhet.
- Alla ändringar av produkten utgör en stor säkerhetsrisk och är förbjudna. Utför inte själv några obehöriga ingrepp.
- Om det finns skador, reparationer eller andra problem med pizzaugnen, kontakta vårt servicecenter eller en lokal specialist.
- Håll barn och husdjur borta från enheten. Pizzaugnen, gaslågan och pizzan blir mycket varma under drift, så all kontakt med dem kan resultera i allvarliga brännskador.
- Håll tillräckligt avstånd till varma delar eftersom all kontakt kan resultera i allvarliga brännskador.
- Bär alltid lämpliga skyddskläder vid pizzabakning.
- Använd endast långskalade pizzaskal med värmebeständiga handtag.
- Bär inte kläder med lösa ärmar.
- Låt pizzaugnen svalna helt innan den rengörs eller ställs undan.
- Placera inte enheten på mobila föremål där enheten kan välta.



Varning: risk för deflagration!

Brandfarliga vätskor som hälls i lågorna bildar lågblixtrar eller deflagrationer.

- Använd aldrig tändvätska som bensin eller sprit.



Varning: förgiftningsfara!

Gas är luktfri och kan vara dödlig i slutna utrymmen!

- Använd endast pizzaugnen utomhus.



Varning: hälsofara!

Använd inte färglösningsmedel eller thinner för att avlägsna fläckar. Dessa är skadliga för hälsan och får inte komma i kontakt med livsmedel.



Varning: fara för barn!

Barn kan fastna i förpackningsfilmen medan de leker och kvävas.

- Låt inte barn leka med förpackningsfilmerna.
- Se till att barn inte stoppar in små monteringsdelar i munnen. De kan välja delarna och på så sätt kvävas.



Varning: risk för skador!

På pizzaugnen och de enskilda delarna finns det några vassa kanter.

- Hantera pizzaugnens enskilda delar försiktigt för att undvika olyckor eller skador under montering och drift. Bär skyddshandskar vid behov.
- Installera inte pizzaugnen nära entréer eller livliga områden.
- Iakttä alltid största försiktighet vid bakning. Vid distraktion kan du tappa kontrollen över enheten.
- Var alltid uppmärksam och var se alltid till att du vet vad du gör. Använd inte produkten om du är ofokuserad, trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicin. Även ett ögonblick av slarv när du använder produkten kan resultera i allvarliga skador.



Varning: risk för skador!

Under användning kan åtskruvningarna lossna gradvis och påverka pizzabakugnens stabilitet.

- Kontrollera före varje användning att skruvarna är ordentligt åtskruvade. För att säkerställa stabilitet, dra vid behov åt alla skruvar igen.



Varning: risk för brännskador och olyckor!

Försiktighet! Om du känner gaslukt:

- Stäng omedelbart av gastillförseln till gasflaskan.
- Stäng alla öppna lågor.
- Använd inte elektriska enheter.
- Ventilera det området runt omkring.
- Utför en läckagekontroll enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen.
- Om det fortfarande luktar gas efter att ha kontrollerat och eliminerat läckan, sluta använda enheten. Kontakta omedelbart en gasspecialist eller återförsäljaren där enheten köptes.



Varning: risk för brännskador och olyckor!

Förvara inte pizzaugnen i omedelbar närhet av bränslen (t.ex. bensin) eller andra brandfarliga vätskor eller gaser.

- Under förvaring måste gasflaskan separeras från pizzaugnen.
- Förvara inte gasflaskan i omedelbar närhet av pizzaugnen.

Montering

Förberedelse



Varning: risk för skador!

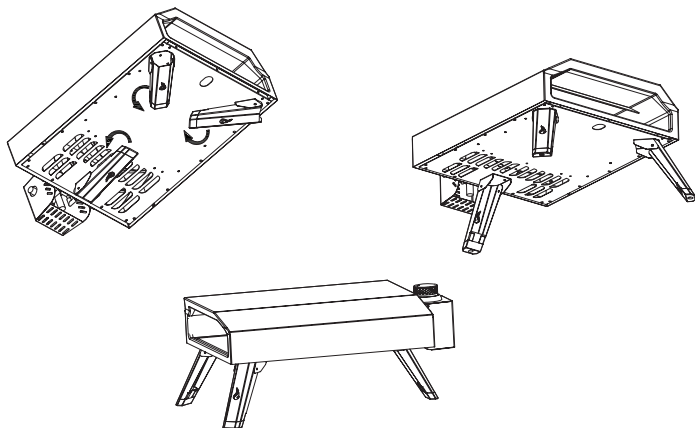
Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till problem och faror vid användning av pizzaugnen.

- Följ alla monteringsanvisningar som anges här.

Sätt ihop pizzaugnen

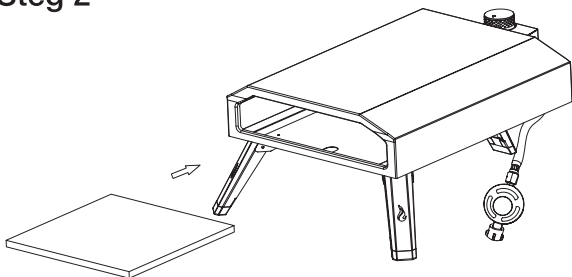
- Läs först igenom monteringsanvisningen helt.
- Ta tillräckligt med tid för montering och skapa en plan arbetsyta på en till två kvadratmeter.
- Placera verktygen som behövs inom räckhåll.
- Eventuellt är små delar som handtag redan förmonterade.

Steg 1



Vik ut de tre benen helt och ställ pizzaugnen på en plan, värmestålig yta. Se till att den står ordentligt!

Steg 2



Tryck in pizzastenen helt i pizzaugnen.

Anslut gasflaskan

Den här enheten är endast lämplig för flytande lågtrycksgas och måste vara utrustad med en lämplig lågtrycksregulator och en flexibel slang. För att använda den här pizzaugnen behöver du en vanlig 5-11 kg flaska flytande gas.

Tips: Gasflaska och gasslang är vänstergängade!

Reglage och slang

De här tillbehörsdelarna kommer med pizzaugnen. En ersättning för detta finns i din Hornbach-butik.

Använd endast regulatorer och slangar som är avsedda för gasol med de nämnda. Tryckvärden är certifierade. Regulatorns förväntade livslängd är cirka två år. Det rekommenderas att byta regulator och slang inom två år från tillverkningsdatum. Det är farligt att använda en felaktig eller defekt regulator och gasslang. Före varje användning av pizzaugnen, kontrollera att rätt delar används.

Den använda gasslangen måste följa reglerna och föreskrifterna i det land där enheten används. Gasslangens längd får inte överstiga 1,5 meter. Slitna eller skadade slangar måste omedelbart bytas ut. Slangen ska läggas utan vridning eller veck. Se till att gasslangen inte är blockerad eller krökt, eller att den kommer i kontakt med någon annan del av pizzaugnen än dess slanganslutning.

Förvaring av apparaten

Pizzaugnen får endast förvaras inomhus om gasolflaskan är borttagen. Om pizzaugnen inte används under en längre tid bör den täckas med ett skyddande lock och förvaras i en torr och dammfri miljö.

Gasflaskan

En gasflaska medföljer inte den här enheten. Gasflaskan måste tillhandahållas av slutanvändaren. Låt inte din gasflaska falla och behandla den inte grovt eller felaktigt! När pizzaugnen inte används måste gasflaskan tas bort från pizzaugnen. Sätt skyddslocket på gasflaskan efter att gasflaskan har separerats från enheten.

Förvaring av gasflaskor är inte tillåtet i rum under marknivå, i trapphus, gångar och tunnlar i byggnader eller i deras omedelbara närhet. Ventilerna ska vara försedda med ventilskyddslock och låsmuttrar. Gasflaskor – även tomma – ska förvaras upprätta.

Gasflaskor måste förvaras utomhus i upprätt läge och utom räckhåll för barn. Gasflaskan får inte förvaras i utrymmen där temperaturen överstiger 50 °C. Förvara inte gasflaskan nära lågor eller andra brandfarliga källor.

Rök inte i närheten av gasflaskor!

Ställ gasflaskan bredvid pizzaugnen.

Varning! Innan gasflaskan ansluts till enheten måste det säkerställas att det inte finns någon smuts i huvuden på gasflaskan, regulatorn eller brännaren. Spindlar och insekter kan vara inuti och blockera brännarens eller venturirörets öppning. En blockerad brännare kan leda till brand under enheten. Rengör blockerade brännaröppningar med en stabil piprensare.

Observera: vänstergängad! Använd ingen extra tätning!

Anslut för hand tryckregulatorn till gasflaskans ventil.

Följ instruktionerna som medföljer reglaget.

Varning! Före varje användning, kontrollera alla anslutningar för gasläckor!

Använd aldrig en öppen, flamma för att hitta läckor.

Täthetskontroll

Före den första användningen och varje gång gasflaskan byts ut eller återansluts, kontrollera enheten för läckor (se bilderna nedan):

1. Ställ in alla kontrollknappar på av.
2. Se till att tryckregulatorn är ordentligt ansluten till gasflaskan.
3. Öppna gasventilen på gasflaskan. Om du ser, luktar eller hör gas komma ut från gasflaskan, stäng omedelbart gasventilen på gasflaskan. Vid anslutningsstycket finns det en massiv läcka. Alla anslutningar ska kontrolleras innan man går vidare.
4. Om du inte ser, luktar eller hör gas komma ut, spraya läckagedetekteringspray på alla anslutningar i gassystemet. Om det uppstår bubblor som växer finns det en läckande anslutning. Stäng omedelbart gasventilen på gasflaskan och kontrollera att den här anslutningen är tät. Upprepa ovanstående procedur. Om läckaget inte kan elimineras, försök inte reparera. Uppsök din HORNBAACH-butik och be om support.
5. Om inga bubblor bildas är gassystemet klart för drift. Se alltid till att gasventilen på gasflaskan är stängd efter varje användnings- eller läckagetest.

Ställ upp pizzaugnen



Varning: risk för skador!

Under användning kan åtskruvningarna lossna gradvis och påverka pizzabakugnens stabilitet.

- Kontrollera före varje användning att skruvarna är ordentligt åtskruvade. För att säkerställa stabilitet, dra vid behov åt alla skruvar igen.
- Före användning, placera pizzaugnen på en plan, fast och värmebeständig yta utomhus.
- Vid användning av pizzaugnen kan golv- och väggytor ibland bli nedsmutsade, till exempel på grund av fettstänk. Se till att alla ytor är tillräckligt skyddade mot sådan kontaminering.

Före bakningen

- Tvätta bort eventuella grova produktionsrester med varmt vatten. Undvik att använda rengöringsmedel eller diskmedel.
- **Påslagning**
Före den första bakningen, värm pizzaugnen i minst 15 minuter på högsta temperatur utan pizza. Värmen rengör de inre delarna och bränner bort eventuella produktionsrelaterade rester. Detta kan orsaka lukt och lätt rökutveckling. Detta är dock ofarligt och endast tillfälligt. Se till att det finns tillräcklig ventilation.
- **Förvärmning**
Det rekommenderas att förvärma pizzaugnen i cirka 10 till 15 minuter före varje användning.

Pizzasten

- ANVÄND INTE pizzastenen över öppen låga.
- Undvik extrema temperaturfluktuationer på pizzastenen.
- Pizzastenen är ömtålig och kan gå sönder om den stöts eller tappas.
- Pizzastenen är väldigt varm under användning och håller sig varm under lång tid efter användning.
- Kyl INTE ner pizzastenen med vatten.

Användning

Ställ upp pizzaugnen



Varning: risk för brännskador!

Pizzaugnen och pizzan blir mycket varma under drift, så all kontakt med den kan resultera i allvarliga brännskador.



Varning: explosionsrisk!

Innan pizzaugnen tänds, läs anvisningarna för påslagning/tändning nedan samt alla varningar och säkerhetsanvisningar.

- Inspektera pizzaugnen för sprickor, repor eller andra skador innan den används.
- Sluta använda pizzaugnen om gasslangen är skadad eller porös.

Tändningssystem

1. Ställ temperaturkontrollen i läge OFF (Av).
2. Öppna gasflaskventilen.
3. Luta dig inte över den öppna delen av pizzaugnen.
4. Tryck och håll in temperaturreglaget på pizzaugnen och vrid det moturs till läget för hög låga (max).
5. Ett klickljud hörs. Detta indikerar att enheten tänds. Upprepa detta fyra till fem gånger eller tills lågan brinner. Upprepa processen om lågan inte brinner omedelbart. **Viktigt!** Om brännaren inte tänds, tryck på temperaturkontrollknappen och vrid den till läget (av). Stäng även av flaskventilen på gasflaskan. Vänta fem minuter tills gasen försvinner och upprepa processen.
6. För att stänga av pizzaugnen, vrid regulatören på gasflaskan till läget Av och vrid sedan temperaturregulatören på enheten till läget OFF (Av).

Konventionell tändning med tändsticka



Varning: explosionsrisk!

1. Ställ temperaturkontrollen i läge OFF (Av).
2. Anslut regulatören till gasflaskan. Vrid gastillförseln på regulatören till "On"-läget.
3. Tryck och håll in temperaturreglaget på pizzaugnen och vrid det moturs till läget för hög låga (max).
4. Använd en extra lång tändsticka och håll den genom den främre öppningen i toppen av pizzaugnen för att tända brännaren.
5. Rådfråga din återförsäljare för att lösa tändningsproblemet på enheten.



Varning: explosionsrisk!

Om brännaren inte tänds, vrid temperaturreglaget medurs till OFF-läget (Av) och vrid sedan reglaget på gasflaskan medurs till OFF-läget (Av).

- Rådfråga din återförsäljare för att lösa tändningsproblemet på enheten.

Underhåll och rengöring

Din pizzaugn är tillverkad av material av hög kvalitet.

Skydda din pizzaugn från konstant väderpåverkan.

Rengör pizzaugnen efter varje användning.

För att rengöra och underhålla ytorna, observera följande instruktioner:



Varning: risk för brännskador!

Låt pizzaugnen svalna helt innan den rengörs.



Varning: hälsofaror

Använd inte färglösningsmedel eller thinner för att avlägsna fläckar. Dessa är skadliga för hälsan och får inte komma i kontakt med livsmedel.



Varning: risk för skador!

Använd inte starka eller nötande lösningsmedel eller skursvampar eftersom de angriper ytorna och lämnar skavmärken.

- Efter varje användning, låt pizzaugnen brinna ut i cirka 5 minuter utan pizza. Detta minskar livsmedelsansamlingen.
- Ställ regulatören på gasslangen i läge "Off" (Av) innan rengöringen påbörjas.
- Sänk inte ner pizzastenen i vatten! Rengör endast den kylta pizzastenen genom att försiktigt ta bort matrester med en vanlig köksskrapa.
- Ta bort löst skräp från pizzaugnen med en våt svamp.
- Varning! Använd aldrig kommersiellt tillgängliga ugnrensmedel!
- Livsmedelsrester kan avlägsnas med en borste, spatel eller rengöringssvamp. Tvätta sedan med varmt tvålatten. Efterspola med rent vatten och torka.
- Rengör i allmänhet interiören och ytorna med varmt tvålatten.
- Använd en mjuk, ren trasa för att torka. Repa inte ytorna när vid torrugnugning.
- Dra åt alla skruvar regelbundet före varje användning för att säkerställa att pizzaugnen alltid sitter stadigt på plats.
- Om pizzaugnen inte används ska den täckas med ett skyddande lock.

Rengör brännaren

- Vrid reglaget på gasflaskan till läget "Off" (Av). Ställ sedan temperaturregulatören på enheten på OFF (Av) och koppla bort gasslangen från gasflaskan.
- Rengör brännaren med en mjuk borste eller med tryckluft. Torka sedan av med en trasa.
- Rengör blockerade öppningar med en robust piprensare, tråd eller den öppna änden av ett gem.

VIKTIG INFORMATION

Du kan eventuellt ha köpt ett skyddande skydd till din pizzaugn. För att skydda din investering rekommenderas att ett skyddande lock alltid används när pizzaugnen inte används. Se dock till att skyddslocket sätts på först när pizzaugnen svalnat, är ren och torr. Användning av ett skyddsöverdrag kan mycket väl vara nödvändigt.

Försiktighet! Ett skyddande lock placerat på en varm, våt eller oren pizzaugn kan leda till kraftig korrosion.

Av den här anledningen bör pizzaugnen alltid kylas ned, rengöras från ytsmutt och torkas noggrant innan skyddsskåpan sätts på. Detta är särskilt viktigt innan pizzaugnen inte används och förvaras under en längre tid.

För att bibehålla kvaliteten på den här pizzaugnen under lång tid bör ägaren se till att följa dessa skötsel- och underhållsinstruktioner noggrant.

Ta hand om din investering och den kommer att tjäna dig väl under många år framöver.

Problemlösning

Problem	Möjlig orsak	Lösningsförslag
Brännaren tänds inte	- LP-gasflaskan är tom - Defekt gastrycksreglage - Blockeringar i brännaren - Blockeringar i gasmunstyckena eller i gasslangen - Elektrod kabel lös eller bortkopplad från - Elektrod eller tändningsenhet - Elektrod eller kabel defekt - Defekt tändningsbrytare - Gastrycksregulatorns slangbrottsskydd har stoppat gastillförseln.	- Byt ut mot en full LP-gasflaska - Kontrollera regulatorn, byt ut vid behov - Rengör brännaren - Rengör gasmunstycken och gasslang - Anslut kabeln på nytt - Byt ut elektrod eller kabel - Byt ut tändningslåset - Återställ slangbrottsskyddet och kontrollera efter läckor (se instruktionerna för gastrycksregulatorn).
Liten ram eller flashback (brand i brännarrör eller brusande ljud hörs)	- LP-gasflaskan för liten - Blockering i brännaren - Blockeringar i gasmunstyckena eller i gasslangen - För stark vind i området kring pizzaugnen	- Använd en större LP-flaska - Rengör brännaren - Rengör gasmunstycken och gasslang - Placera pizzaugnen i ett område skyddat från vinden
Temperaturkontroll svår att vrida	- Gasventil blockerad	- Byt ut gasventil

Kassation

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som du kan slänga på lokala återvinningsstationer.
Kasta aldrig pizzaugnen i det vanliga hushållsavfallet! Kassera den via ett godkänt avfallshanteringsföretag eller din kommunala avfallsanläggning. Observera gällande föreskrifter. Om du är osäker, kontakta din återvinningsanläggning.

Tekniska specifikationer pizzagasugnen

Beskrivning:	Pizza oven Gas	
Artikelnummer:	12043914 NL 12043915 CZ SK RO	
Total värmeeffekt:	3,6 kW (262 g/h)	 2575-24 2575DP41443
Gasgrupp:	I3B/P(30)	
Gastyp:	Butan, Propan eller blandning där av	
Gastryck:	30 mbar	
Injektionsstorlek ø:	0,66 mm	
Destinationsländer:	AL, BG, CZ, CY, DK, EE, FI, FR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	
Manufacturer Model:	WT-GPA2312	

Tekniska data lågtrycksregulator

Modellnummer:	A305iFG1/A302iFG1
Gasart:	Butan
Ingångstryck (bar):	0,3 - 7,5
Nominellt utgångstryck (mbar)	30
ΔP2 (mbar):	2
ΔP5 (mbar):	-
Drifttemperatur:	-20°C - 50°C
Effekt:	1,5 kg/h
Slangbrottssäkring:	Yes
Utmatningsstorlek:	63 mm
Läckage- och nivåindikatorer:	Yes